

REMINGTON®

Cordless Ladyshaver



WDF4840

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

---

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 3 Only set the appliance down on a heat-proof surface.
- 4 Do not use attachments other than those we supply.
- 5 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 6 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 7 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.



**KEY FEATURES**

- |   |   |
|---|---|
| 1 Head assembly                         | 7 Charging indicator light                  |
| 2 Head release button                   | 8 Moisturising massage strip with Aloe Vera |
| 3 On/off switch                         | 9 Charging Stand                            |
| 4 2 hypoallergenic flexing shaver foils | 10 Anti-Slip Grip                           |
| 5 Bikini trimmer comb guard             | 11 Beauty bag (not shown)                   |
| 6 Flexible trimmer                      | 12 Cleaning Brush (not shown)               |

---

## GETTING STARTED

---

Be patient when first using your lady shaver, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your shaver, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

This appliance should be charged by approved safety isolating adaptors HK28G-3.6-100 or VD040010J with the output capacity of 3.6Vdc, 100mA and 4.0Vdc, 100mA respectively.

### CHARGING YOUR SHAVER

- 1 Always ensure that your hands, trimmer and mains adaptor are dry before charging.
- 2 Before using your 'REMINGTON' lady shaver for the first time charge it for 24 hours. For subsequent uses, charge for 20 hours before use. One full charge allows 30 minutes of cordless usage time.
- 3 Use product until the battery is low. This is indicated by the lady shaver working distinctly slower.
- 4 Your lady shaver cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period of time (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your lady shaver when you would like to use it again.
- 5 To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 20 hours.

### CHARGING CAUTIONS

- Do not attach the power cord to the mains with wet hands
- Always charge the shaver in a cool, dry place.
- Do not charge the shaver in close proximity to water.
- The shaver can be attached to an electrical outlet voltage of 220V – 240V.

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

Your lady shaver is suitable for legs, underarms and the bikini area. It can be used dry or in the shower.

### FOR REGULAR SHAVING

- 1 Switch the shaver on.
- 2 Hold the shaver at a right angle to your skin and move the shaver against the direction of the hair growth.

3 After shaving, turn the shaver off.

✱ **NOTE:** Before dry shaving, ensure the area is clean, dry and free from creams or oils.

✱ **FOR LONGER HAIRS**

- If you have not shaved for a while, use the trimmer before shaving. This will help you achieve a more effective shaving result.

4 Hold the shaver with the trimmer facing your leg and slightly tilted towards you (approximately a 45° angle).

5 Move the trimmer slowly against the direction of hair growth.

✱ **TRIMMING AND SHAPING**

6 Attach the bikini trimmer attachment.

7 Hold the shaver at a right angle to your skin and press down gently.

8 Edge and shape the areas as desired.

✱ **FOR BEST SHAVING PERFORMANCE**

9 We recommend that you use your new shaver daily for 2-3 weeks to allow time to find the optimum shaving methods for your particular type of hair growth patterns.

✱ **CAUTION**

- If your skin is easily irritated by shaving or you suffer from skin allergies, you should test a section of your arm or leg before using the shaver.

✱ **CARE FOR YOUR SHAVER**

- To ensure long lasting performance of your shaver, clean the head assembly regularly. The easiest and the most hygienic way to clean the shaver is by rinsing the having head after use with warm water.

✱ **AFTER EACH USE**

- Ensure the shaver is turned off.

- Press the side release button to slip open the head assembly.

- Blow any loose debris from the foil.

- Brush or rinse any accumulated hair from the main body of the shaver, head assembly and cutter assembly.

- Leave the head assembly open to allow the shaver to dry completely.

✱ **NOTE**

- Ensure that the lady shaver is turned off when cleaning.

 The lady shaver is suitable for use in the bath or shower.

- Do not rinse with water hotter than 70°C.
- Do not completely submerge the lady shaver in water.
- Do not clean the shaving foils with the brush.
- At regular intervals, put a drop of sewing machine oil onto the foils and cutter heads.

## ✳ **REPLACING YOUR FOIL AND CUTTERS**

- To ensure the continued highest quality performance from your shaver, we recommend that the foil and cutter are replaced every 6 months. These can be obtained from our nearest Remington\* Service Centre

## ✳ **Signs that your foils and cutters need replacing.**

- Irritation: as foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the foils.

## ✳ **TO REPLACE THE FOIL**

- Ensure the lady shaver is switched off.
- Gently push the small plastic area at either end of the foil. The foil should then easily detach from the head assembly.
- To reassemble, slide the foil into foil bracket and click into position.
- Close the head assembly

## ✳ **CAUTION**

- Only hold the plastic to prevent damage to the foil.
- Do not press on the foil when replacing.

## ✳ **TO REPLACE THE CUTTERS**

- Ensure the shaver is switched off and open the head assembly (as above).
- To remove cutter, grasp cutter between the thumb and forefinger and pull upwards.
- To reassemble cutter, place cutter onto the oscillator tip. Gently push down clicking into position.

---

## **BATTERY REMOVAL**

---

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the mains supply when removing the battery.
- Remove the shaver head from the unit.

- Using a small screwdriver, remove the screw from the bottom of the shaver.
- Pry the front panel from the front housing and remove the switch button.
- Pull out the inner housing from the top of the unit and expose the PCB and batteries.
- Pry the PCB assembly out of the inner housing.
- Cut or break the wire stamps on both ends of the batteries and remove the batteries.
- Dispose of the batteries safely.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 3 Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- 4 Verwenden Sie nur die von Remington zur Verfügung gestellten Aufsätze.
- 5 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- 6 Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- 7 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 8 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.

---

## HAUPTMERKMALE

---

- 1 Scherkopfeinheit
- 2 Freigabetaste für den Scherkopf
- 3 Ein- / Ausschalter
- 4 2 hypoallergene flexible Scherfolien
- 5 Bikini Trimmer Kammaufsatz
- 6 Flexibler Trimmer
- 7 Ladekontrollanzeige
- 8 Massagestreifen mit Aloe Vera
- 9 Ladestation

- 10 Rutschfester Griff
- 11 Beauty Tasche (nicht abgebildet)
- 12 Reinigungsbürste (nicht abgebildet)

## VORBEREITUNGEN

Haben Sie ein wenig Geduld, wenn Sie den Rasierer zum ersten Mal verwenden, da Sie sich wie bei jedem neuen Produkt erst daran gewöhnen müssen. Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit dem Rasierer vertraut. Wir sind sicher, dass Sie ihn jahrelang zur vollsten Zufriedenheit verwenden können.

Das Laden dieses Gerätes sollte mit Hilfe von Sicherheitsadaptern HK28G-3.6-100 / VD040010J mit einer Leistung von 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA Gleichstrom erfolgen.

### AUFLADEN IHRES RASIERERS

- 1 Stellen Sie immer sicher, dass Ihre Hände, der Rasierer und das Netzgerät trocken sind, bevor Sie das Gerät laden.
- 2 Laden Sie Ihren Rasierer vor der ersten Anwendung 24 Stunden lang auf. Für nachfolgende Anwendungen ist eine Aufladezeit von 20 Stunden erforderlich. Eine vollständige Aufladung erlaubt eine kabellose Nutzung von 30 Minuten.
- 3 Verwenden Sie das Gerät solange, bis der Akku leer ist. Der Akku muss aufgeladen werden, wenn der Rasierer merklich langsamer läuft.
- 4 Ihr Rasierer ist mit einem Überladungsschutz ausgestattet. Sollten Sie das Gerät jedoch für einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen Sie es. Wenn Sie Ihren Rasierer wieder verwenden möchten, laden Sie ihn vollständig auf.
- 5 Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 20 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

### WARNUNGEN FÜR DAS AUFLADEN

- Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen in eine Steckdose.
- Laden Sie den Rasierer immer an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Laden Sie den Rasierer nicht in der Nähe von Wasser auf.
- Der Rasierer kann mit einer Netzspannung von 220V - 240V betrieben werden.

## ANWENDUNGSHINWEISE

Ihr Rasierer ist für Beine, Achselhöhlen und den Bikinibereich geeignet. Der Rasierer kann trocken oder unter der Dusche verwendet werden.

### NORMALES RASIEREN

- 1 Schalten Sie den Rasierer ein.
- 2 Halten Sie den Rasierer rechtwinklig zur Haut und führen Sie ihn gegen die Wuchsrichtung des Haares.
- 3 Schalten Sie den Rasierer nach dem Rasieren aus.  
Hinweis: Vor der Trockenrasur sollten Sie sicherstellen, dass der Hautbereich sauber und trocken ist und keine Creme- oder Ölrückstände aufweist.

### BEI LÄNGEREM HAAR

- Wenn Sie sich eine Weile nicht rasiert haben, setzen Sie vor der Rasur den Trimmer ein. Das Ergebnis der Rasur wird dadurch verbessert.
- 4 Halten Sie den Rasierer so, dass der Trimmer auf Ihr Bein zeigt und dabei leicht geneigt ist (45°-Winkel).
  - 5 Bewegen Sie den Trimmer langsam gegen die Wuchsrichtung des Haares.

### TRIMMEN UND FORMEN

- 6 Befestigen Sie den Trimmeraufsatz für die Bikinizone.
- 7 Halten Sie den Rasierer in einem Winkel von 90° an Ihre Haut und üben Sie dabei leichten Druck aus.
- 8 Nun können Sie diese Bereiche nach Belieben bearbeiten.

### BESTE RASURERGESNISSE

- 9 Wir empfehlen, dass Sie den Rasierer zwei oder drei Wochen lang täglich verwenden, damit Sie die passenden Rasurmethode für Ihren Haarwuchs herausfinden.

### VORSICHT

- Wenn Ihre Haut zu Reizungen neigt oder Sie unter allergischem Ausschlag leiden, sollten Sie vor der Rasur in einem Bereich Ihres Arms oder Beins eine Testrasur durchführen.

### ✱ PFLEGE IHRES RASIERERS

- Für ein langes Leben Ihres Rasierers sollten Sie den Scherkopf regelmäßig reinigen. Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie Ihren Rasier, indem Sie den Scherkopf nach Gebrauch unter fließend warmem Wasser abspülen.

### ✱ NACH JEDER ANWENDUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie die seitlichen Entriegelungstasten, um die Scherkopfeinheit zu öffnen.
- Blasen Sie auf die Folie, um lose Reste zu entfernen.
- Bürsten oder spülen Sie die Haarreste vom Hauptteil des Rasierers, dem Scherkopf und dem Klingenblock.
- Lassen Sie den Scherkopf offen liegen, damit der Rasierer vollständig trocknen kann.

### ✱ ACHTUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist, ehe Sie ihn reinigen.



Der Rasierer ist geeignet für die Anwendung in Bad und Dusche.

- Spülen Sie ihn nicht mit mehr als 70 °C heißem Wasser ab.
- Tauchen Sie den Rasierer niemals vollständig in Wasser ein.
- Reinigen Sie die Scherfolien nicht mit der Bürste.
- Geben Sie in regelmäßigen Abständen einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolien und den Scherkopf.

### ✱ AUSWECHSELN VON FOLIEN & KLINGEN

- Um höchste Leistungen des Rasierers sicherzustellen, empfehlen wir, dass Sie die Folie und die Klingen alle 6 Monate erneuern. Diese erhalten Sie im Remington®-Service Center.

### ✱ Anzeichen dafür, dass Ihre Folie und Klingen ausgewechselt werden müssen.

- Hautreizung: wenn sich die Folien abnutzen, kann es zu Hautreizungen kommen.
- Ziepen: wenn sich die Schneideklingen abnutzen, wird Ihre Rasur nicht mehr so präzise und Sie fühlen, wie die Klinge an Ihren Haaren zieht.
- Verschleiß: sie stellen fest, dass die Klingen die Folien durchgewetzt haben.

## ✱ AUSWECHSELN DER FOLIE

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist.
- Schieben Sie vorsichtig die kleinen Plastikflaschen an beiden Enden des Folienträgers zur Seite. Die Folien sollten sich dann einfach vom Scherkopf entfernen lassen.
- Um den Rasierer wieder zusammenzusetzen, lassen Sie den Ersatz-Folienträger einrasten.
- Schließen Sie den Scherkopf

## ✱ VORSICHT

- Fassen Sie nur das Plastik an, damit die Folie nicht beschädigt wird.
- Drücken Sie beim Austausch nicht auf die Folie.

## ✱ AUSWECHSELN DER KLINGE

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist und öffnen Sie den Scherkopf (siehe oben).
- Zum Entfernen der Klinge greifen Sie die Klinge zwischen Daumen und Zeigefinger und ziehen Sie sie nach oben.
- Um die Klinge wieder anzubringen, setzen Sie die Klinge auf die Schwingspitze. Drücken Sie sie sanft nach unten, bis sie hörbar einrastet.

## ✱ AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn der Akku entnommen wird.
- Entfernen Sie den Scherkopf vom Gerät.
- Lösen Sie die Schraube auf der Unterseite des Rasierers mit einem kleinen Schraubenzieher.
- Entfernen Sie die Frontplatte vom Frontgehäuse und entfernen Sie den Schalter.
- Nehmen Sie das Innengehäuse aus dem oberen Teil des Gerätes, um an die Leiterplatine und den Akku zu gelangen.
- Entfernen Sie die Leiterplatine aus dem Innengehäuse.
- Lösen Sie die Drähte an beiden Enden des Akkus und entfernen Sie den Akku.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.



## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

---

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

---

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 3 Plaats het apparaat alleen op een hittebestendige ondergrond.
- 4 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 5 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 6 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 7 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 8 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.

---

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

---

- 1 Scheerkop
- 2 Ontgrendelingsknop scheerunit
- 3 Aan/uit schakelaar
- 4 2 flexibel bewegende hypoallergene scheerbladen
- 5 Opzetkam voor bikinitrimmer
- 6 Flexibele trimmer
- 7 Oplaadindicatie
- 8 Vochtregulerende massagestrip met Aloë Vera
- 9 Oplaadindicator

- 10 Antislip handgreep
- 11 Opbergetui (niet afgebeeld)
- 12 Reinigingsborstel (niet afgebeeld)

## OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw apparaat, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om uw nieuwe apparaat te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en volledig tevreden zult zijn.

Dit apparaat moet opgeladen worden met een goedgekeurde adapter met veiligheidstransformator (type HK28G-3.6-100 of VD040010J), met respectievelijk een uitvoercapaciteit van 3.6Vdc, 100mA of 4.0Vdc, 100mA.

### UW APPARAAT OPLADEN

- 1 Controleer altijd, voordat u het apparaat gaat opladen, of uw handen, het product zelf en het snoer droog zijn.
- 2 Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, dient het apparaat gedurende 24 uur te worden opgeladen. Voor elk volgend gebruik, dient de batterij 20 uur opgeladen te worden. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kan het 30 minuten lang snoerloos worden gebruikt.
- 3 Gebruik het apparaat totdat de batterij bijna leeg is. De trimmer zal op dat moment duidelijk langzamer werken.
- 4 De batterij van het apparaat kan niet worden overladen. Als u het apparaat echter gedurende een langere periode (2 - 3 maanden) niet gaat gebruiken, haalt u de stekker uit het stopcontact en bergt u het apparaat op. Laad het apparaat weer volledig op om deze opnieuw te gebruiken.
- 5 Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, laat u ze twee keer per jaar helemaal leeglopen en laadt ze vervolgens weer gedurende 20 uur op.

### WAARSCHUWING BIJ HET OPLADEN

- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact.
- Laad het apparaat altijd op een koele en droge plaats op.
- Laad het apparaat niet in de buurt van water op.
- Het apparaat kan worden aangesloten op een elektriciteitsvoorziening van 220V-240V.

## **GEBRUIKSAANWIJZING**

Uw ladyshaver is geschikt voor de benen, de oksels en de bikinilijn. Het apparaat kan droog of onder de douche worden gebruikt.

### **\* VOOR HET STANDAARD SCHEREN**

- 1 Zet het apparaat aan.
  - 2 Houd de ladyshaver in een rechte hoek t.o.v. de huid en beweeg het apparaat tegen de richting van de haargroei in.
  - 3 Zet de ladyshaver na het scheren uit.
- \* Opmerking: controleer vóór het droog scheren of de huid schoon, droog en vrij van crème of olie is.**

### **\* VOOR LANGERE HAREN**

- Als u langere tijd niet hebt geschoren, is het beter om eerst de trimmer te gebruiken. Hierdoor zult u een beter scheerresultaat bereiken. .
- 4 Houd de ladyshaver met de trimmer naar uw been toe gericht en richt het iets naar u toe (hoek van ca. 45°).
  - 5 Beweeg de trimmer langzaam tegen de richting van de haargroei in.

### **\* TRIMMEN EN MODELLEREN**

- 6 Bevestig het opzetstuk voor de bikinilijn.
- 7 Houd de ladyshaver in een rechte hoek en beweeg hem voorzichtig over de huid.
- 8 Modelleer en trim uw haar zoals u wenst.

### **\* VOOR DE BESTE SCHEERRESULTATEN**

- 9 Wij adviseren u om de nieuwe ladyshaver gedurende twee tot drie weken dagelijks te gebruiken, zodat u de beste scheermethode kunt vinden, die past bij uw specifieke haargroei.

### **\* VOORZICHTIG**

- Wanneer uw huid snel gevoelig is voor het scheren of als u last heeft van huidallergie, kunt u het beste de ladyshaver eerst op uw arm of been testen.

### **\* UW APPARAAT VERZORGEN**

- Om een lange levensduur van uw ladyshaver te garanderen, moet de scheerkop regelmatig worden schoongemaakt. De meest eenvoudige en hygiënische manier om uw ladyshaver te reinigen is om na het scheren de scheerkop met warm water af te spoelen.

## ✱ NA IEDER GEBRUIK

- Controleer of het apparaat uit staat.
- Druk op de ontgrendelknop aan de zijkant en open de scheerkop.
- Blaas losse stofdeeltjes en afgeschoren haartjes van de folies.
- Borstel of spoel de resterende haartjes van de behuizing van de ladyshaver, het scheerkopgedeelte en het snijbladgedeelte (de scheermessen).
- Laat het scheerkopgedeelte open om de ladyshaver geheel te laten drogen.

## ✱ VOORZICHTIG

- Wanneer u de ladyshaver reinigt, moet deze uitgeschakeld en losgekoppeld zijn van het stopcontact.



De ladyshaver is geschikt voor gebruik in bad en onder de douche.

- Niet afspoelen met water warmer dan 70°C.
- Dompel het apparaat niet volledig onder water.
- Reinig de scheerfolies niet met het borsteltje.
- Smeer de scheerfolies en de scheermessen regelmatig in met een druppel naaimachineolie.

## ✱ VERVANGEN VAN SCHEERFOLIES & SCHEERMESSEN

- Om een duurzaam hoog kwalitatief scheerresultaat te garanderen, adviseren wij de scheerfolies en de scheermessen elke 6 maanden te vervangen. Deze zijn verkrijgbaar bij ons Remington® servicecentrum.

## ✱ Indicaties dat uw scheerfolies en/of messen vervangen moeten worden:

- Huidirritatie: wanneer de scheerfolie slijt, kan de huid gaan irriteren.
- Trekkend gevoel: wanneer de scheermessen slijten, kan het zijn dat het apparaat niet zo glad scheert als gewoonlijk en voelt u de scheermessen aan uw haar trekken.
- Slijtage: u kunt zien dat de scheermessen door de scheerfolie zichtbaar zijn.

## ✱ DE SCHEERFOLIES VERVANGEN

- **Controleer of de ladyshaver uit staat.**
- Druk voorzichtig op de kleine plastic uiteinden van de scheerfolies. De scheerfolies kunnen dan gemakkelijk van de scheerkop gehaald worden.
- Om de scheerfolies weer terug te plaatsen, klikt u deze weer op hun plaats.
- Sluit het scheerkopgedeelte.

## ✱ VOORZICHTIG

- Om schade aan de scheerfolies te voorkomen, alleen aan het plastic vasthouden.
- Tijdens het vervangen niet op de scheerfolies duwen.

## ✱ DE SCHEERMESSEN VERVANGEN

- Controleer of de ladyshaver uit staat en open vervolgens het scheerkopgedeelte (zie boven).
- Om het scheermes te verwijderen, pakt u het scheermes tussen duim en wijsvinger en trekt u deze omhoog.
- Om het scheermes weer terug te plaatsen, plaatst u deze op het uiteinde van de interne behuizing. Duw het geheel geleidelijk naar beneden totdat het in de juiste positie vastklikt.

## ✱ DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
- Verwijder de scheerkop van het apparaat.
- Verwijder met een kleine schroevendraaier de schroef aan de onderkant van het apparaat.
- Maak het voorste paneel los van de behuizing aan de voorzijde en verwijder de schakelaar.
- Trek de binnenbehuizing eruit vanaf de bovenkant van het apparaat om de printplaat en de batterijen bloot te leggen.
- Maak de printplaat los van de binnenbehuizing.
- Snijd of verbreek de bedrading aan beide uiteinden van de batterijen en verwijder de batterijen.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

---

## BESCHERM HET MILIEU

---

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.  
Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 3 Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur.
- 4 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 5 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 6 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 7 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 8 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.

## PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- 1 Tête de rasage
- 2 Bouton de déblocage de la tête
- 3 Bouton On/Off
- 4 2 grilles de rasage flexibles hypoallergéniques
- 5 Guide de coupe spécial maillot
- 6 Tondeuse flexible
- 7 Voyant lumineux de chargement
- 8 Bande de massage hydratante avec aloé vera
- 9 Socle de charge
- 10 Poignée antidérapante
- 11 Trousse de rangement (non illustrée)
- 12 Brosse de nettoyage (non illustrée)

---

## POUR COMMENCER

---

Lors de la première utilisation de ce rasoir féminin, comme il s'agit d'un produit neuf, un certain temps peut être nécessaire pour s'y familiariser. Nous espérons que ce produit vous apportera une entière satisfaction pour plusieurs années.

Cet appareil doit être chargé avec des adaptateurs d'isolement de sécurité agréés HK28G-3.6-100 / VD040010J avec une capacité de sortie de 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### CHARGEMENT DE VOTRE RASOIR

- 1 Assurez-vous dans tous les cas que vos mains, le rasoir et l'adaptateur électrique sont secs avant de mettre l'appareil à charger.
- 2 Avant d'utiliser votre rasoir "REMINGTON" pour la première fois, chargez-le pendant 24 heures. Pour les utilisations ultérieures, chargez-le pendant 20 heures avant utilisation. Une charge complète offre une autonomie d'utilisation sans fil de 30 minutes.
- 3 Utilisez l'appareil jusqu'à ce que le niveau de la batterie soit faible. Cela sera indiqué par votre rasoir qui fonctionnera nettement plus lentement.
- 4 Votre rasoir ne peut pas être surchargé. Toutefois, si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période de temps prolongée (2-3 mois), débranchez-le et rangez-le. Effectuez une recharge complète de votre rasoir lorsque vous souhaitez l'utiliser de nouveau.
- 5 Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 20 heures.

### PRÉCAUTIONS DE CHARGEMENT

- Ne branchez pas le cordon d'alimentation au secteur avec des mains mouillées.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Ne chargez pas le rasoir à proximité de l'eau.
- Le rasoir peut être branché à une prise électrique avec tension de 220 V – 240 V.

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

Votre rasoir est idéal pour les jambes, les aisselles et le maillot. L'appareil peut être utilisé sous la douche.

**\* POUR UN RASAGE RÉGULIER**

- 1 Allumez le rasoir.
- 2 Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et rasez dans le sens inverse de pousse des poils.
- 3 Après le rasage, éteignez l'appareil.  
Remarque : avant un rasage à sec, assurez-vous que la zone concernée soit bien propre, sèche et sans trace de crème ou d'huile.

**\* POUR LES POILS LONGS**

- Si vous ne vous êtes pas rasé depuis un certain temps, utilisez d'abord la tondeuse avant de raser. Cela permettra un meilleur résultat.
- 4 Tenez le rasoir avec la tondeuse face à votre jambe et légèrement incliné vers vous (à un angle d'environ 45°).
  - 5 Déplacez la tondeuse lentement dans le sens inverse de pousse des poils.

**\* TONDRE ET DESSINER LES CONTOURS**

- 6 Utilisez le guide de coupe maillot.
- 7 Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et appuyez doucement vers le bas.
- 8 Dessinez les contours des zones comme vous le souhaitez.

**\* POUR UNE PERFORMANCE DE RASAGE OPTIMALE**

- 9 Nous vous recommandons d'utiliser votre nouveau rasoir tous les jours pendant deux ou trois semaines afin de vous familiariser avec.

**\* ATTENTION**

- Si votre peau est sensible ou si vous souffrez d'allergies cutanées, il est recommandé de tester le rasoir sur une petite partie du bras ou de la jambe avant de l'utiliser.

**\* ENTRETIEN DE VOTRE RASOIR**

- Pour prolonger la durée de vie de votre rasoir, nettoyez régulièrement la tête de rasage. La méthode la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête à l'eau chaude après utilisation.

**\* APRES CHAQUE UTILISATION**

- Vérifiez que le rasoir soit bien éteint.
- Appuyez sur le bouton latéral de déblocage de la tête de rasage pour ouvrir le bloc tête.
- Soufflez pour éliminer les résidus sur la grille.

- Brossez ou rincez les poils accumulés sur le corps du rasoir, sur la tête et les lames.
- Laissez la tête du rasoir ouverte pour faire sécher complètement l'appareil.

## ✱ ATTENTION

- Lors du nettoyage, assurez-vous d'éteindre le rasoir et de le débrancher de la prise de courant.



Ce rasoir peut être utilisé dans le bain et sous la douche.

- Ne rincez pas sous de l'eau à plus de 70° C.
- Ne pas immerger le rasoir entièrement.
- Ne nettoyez pas les grilles de rasage à la brosse.
- Appliquez régulièrement une goutte d'huile pour machine à coudre sur les grilles de rasage et les lames.

## ✱ REMPLACER LES GRILLES ET LES LAMES

- Nous vous recommandons de remplacer la grille et la lame tous les 6 mois pour obtenir des résultats de rasage optimaux. Vous pouvez en obtenir sur notre site internet : [remington-europe.com/fr](http://remington-europe.com/fr).

## ✱ Signes que vos grilles et lames ont besoin d'être remplacées.

- Irritation : si la grille s'use, vous pourriez être soumis à une irritation de la peau.
- Tiraillements : si les lames s'usent, votre rasage pourrait ne pas être aussi efficace et vous pourriez ressentir la lame tirer vos poils.
- Usure : Vous pourriez remarquer que les lames sont usées à travers les grilles.

## ✱ REMPLACEMENT D'UNE GRILLE

- Assurez-vous que le rasoir soit éteint.
- Appuyez doucement sur la petite zone en plastique à chaque extrémité de la grille. La grille devrait alors se détacher facilement de la tête du rasoir.
- Pour remonter, réenclenchez le support de grilles de rechange.
- Fermez la tête du rasoir.

## ✱ ATTENTION

- Ne tenir que la partie en plastique pour éviter d'endommager la grille.
- Ne pas appuyer sur la grille lorsque vous la remplacez.

## ✱ REMPLACEMENT DES LAMES

- Vérifiez que le rasoir soit bien éteint avant d'ouvrir la tête du rasoir (comme décrit plus haut).

- Pour retirer les lames, tenez-les entre le pouce et l'index et tirez-les vers le haut.
- Remplacez les lames sur l'axe et clipsez-les doucement.

#### \* RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée avant de jeter l'appareil.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque vous enlevez la batterie.
- Retirez la tête de rasage de l'appareil.
- À l'aide d'un petit tournevis, dévissez la vis de la partie inférieure du rasoir.
- Soulevez le panneau avant du boîtier frontal et retirez le bouton On/Off.
- Soulevez le boîtier intérieur, séparez-le de la partie supérieure de l'appareil et exposez le PCB et les piles.
- Extrayez le bloc PCB du boîtier intérieur
- Coupez ou brisez les onglets à chaque extrémité des piles et retirez les piles.
- Les piles doivent être éliminées en toute sécurité.



#### PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.
- 3 No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- 4 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 5 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 6 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- 7 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 8 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.



## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

---

- 1 Conjunto de cabezales
- 2 Botón de extracción del cabezal
- 3 Interruptor de encendido/apagado
- 4 2 láminas de afeitado hipoalergénicas y flexibles
- 5 Protector del peine de recorte para la zona del bikini
- 6 Recortador flexible
- 7 Piloto indicador de carga
- 8 Barrita masajeadora hidratante con aloe vera
- 9 Base de carga
- 10 Mango antideslizante
- 11 Neceser (no se muestra en la imagen)
- 12 Cepillo para la limpieza (no se muestra en la imagen)

## CÓMO EMPEZAR

Sea paciente cuando use la afeitadora por primera vez; al ser un producto nuevo para usted, puede llevarle algún tiempo familiarizarse con él. Tómese su tiempo a la hora de familiarizarse con su afeitadora; estamos seguros de que ésta le brindará años de uso placentero y completa satisfacción.

Para cargar el aparato deben utilizarse adaptadores aislantes de seguridad autorizados del tipo HK28G-3.6-100 / VD040010J, con capacidad de salida de 3,6 V DC, 100 mA, 4,0 V DC, 100 mA.

### PROCESO DE CARGA DE LA AFEITADORA

- 1 Antes de cargar el aparato, asegúrese de que tanto sus manos como el recortador y el adaptador de corriente estén secos.
- 2 Antes de usar la afeitadora Remington por primera vez cárguela durante 24 horas. Para usos posteriores, cárguela durante 20 horas antes de cada uso. Una carga completa permite 30 minutos de uso sin cable.
- 3 Utilice el producto hasta que la carga de la batería esté baja. Lo notará porque la afeitadora comenzará a funcionar de forma mucho más lenta.
- 4 La afeitadora no se puede sobrecargar. Sin embargo, si no piensa utilizarla durante un periodo prolongado (2-3 meses), desenchúfela de la red eléctrica y guárdela. Antes de volver a utilizarla recárguela completamente.
- 5 Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 20 horas.

### PRECAUCIONES PARA LA CARGA

- No enchufe el cable de alimentación con las manos húmedas.
- Cargue la afeitadora en un lugar fresco y seco.
- No cargue la afeitadora cerca del agua.
- La afeitadora funciona en tomas de corriente con un voltaje de 220-240 V.

## INSTRUCCIONES DE USO

La afeitadora femenina se puede usar en las piernas, las axilas y la zona del bikini. Puede usarse en seco o en la ducha.

### PARA USO FRECUENTE

- 1 Encienda la afeitadora.

- 2 Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y muévela en sentido opuesto al crecimiento del vello.
- 3 Apague la afeitadora una vez haya terminado.
- ✱ Nota: antes de afeitarse en seco, asegúrese de que la zona esté limpia, sin cremas ni aceites.

## ✱ PARA VELLO LARGO

- Si lleva un tiempo sin afeitarse, use el recortador antes de afeitarse. Esto le permitirá conseguir mejores resultados.
- 4 Sostenga la afeitadora con el recortador contra su pierna e inclinado ligeramente en dirección hacia usted (a un ángulo de aprox. 45°).
  - 5 Mueva lentamente el recortador en dirección contraria al crecimiento del vello.

## ✱ RECORTAR Y DAR FORMA

- 6 Acople el cabezal para la zona del bikini.
- 7 Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y presione suavemente.
- 8 Recorte los bordes y dé la forma deseada a la zona.

## ✱ PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

- 9 Le recomendamos usar su nueva afeitadora diariamente durante un periodo de dos o tres semanas, con el objetivo de alcanzar un afeitado óptimo según el tipo y ritmo de crecimiento del vello.

## ✱ ADVERTENCIA

- Si su piel tiende a irritarse por causa del afeitado o sufre de alergias cutáneas, debe hacer primero una prueba en el brazo o en la pierna antes de usar la afeitadora.

## ✱ CUIDADO DEL APARATO

- Para asegurar un rendimiento duradero de la afeitadora, limpie el conjunto de cabezales con regularidad. La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.

## ✱ DESPUÉS DE CADA USO

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- Pulse el botón de extracción del cabezal para abrir el conjunto de cabezales.
- Sople para retirar restos de la lámina.

- Limpie con un cepillo o elimine con agua el vello que se ha acumulado en el cuerpo de la afeitadora, en el conjunto de cabezales y en el conjunto de cuchillas.
- Deje abierto el conjunto de cabezales para que la afeitadora se seque completamente.

## ⚡ ATENCIÓN

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada y desconectada antes de limpiarla.



La afeitadora se puede usar en la bañera o en la ducha.

- No la aclare con agua a temperatura superior a 70 °C.
- No sumerja la afeitadora completamente en agua.
- No limpie las láminas de afeitado con el cepillo.
- A intervalos regulares, ponga una gota de aceite para máquinas de coser en las láminas y el cabezal de las cuchillas.

## ⚡ SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMINAS Y LAS CUCHILLAS

- Para asegurar óptimas condiciones de afeitado recomendamos cambiar las láminas y las cuchillas cada 6 meses. Puede adquirirlas en el Servicio de Asistencia Técnica de Remington más cercano.

## ⚡ Cuándo hay que cambiar las láminas y las cuchillas.

- Irritación: cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en la piel.
- Tirantez: cuando se desgasten las cuchillas, puede que el afeitado no le parezca muy apurado y quizá note que la cuchilla tira del vello.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.

## ⚡ SUSTITUCIÓN DE LA LÁMINA

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- Presione con cuidado las pequeñas pestañas de plástico que se encuentran en ambos extremos del cabezal. La lámina debe poder retirarse fácilmente del conjunto de cabezales.
- Para montar de nuevo las partes, deslice la lámina hasta que encaje en su posición con un clic.
- Cierre el conjunto de cabezales.

## ⚡ ADVERTENCIAS

- Sostenga solo el plástico para evitar daños en la lámina.
- No haga presión sobre la lámina a la hora de cambiarla.

## ✳ SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada y el conjunto de cabezales esté abierto (como arriba).
- Para retirar las cuchillas, sujete la cuchilla con los dedos índice y pulgar y tire hacia arriba.
- Para volver a montar la cuchilla, coloque la cuchilla en el extremo oscilante. Empuje con cuidado hasta encajarla en su sitio con un clic.

## ✳ CAMBIO DE LA BATERÍA

- Antes de desechar el aparato, debe retirarse la batería.
- Para retirar la batería, el aparato debe estar desconectado de la corriente.
- Extraiga el cabezal del aparato.
- Con ayuda de un pequeño destornillador, retire el tornillo de la parte inferior de la afeitadora.
- Retire el panel frontal del armazón delantero y retire el botón de encendido.
- Extraiga el armazón interior de la parte superior del aparato y deje al descubierto el PCB y la batería.
- Levante el conjunto del PCB del armazón interior.
- Corte o rompa los sellos del cable en ambos extremos de la batería y retírela.
- Deseche la batería de forma apropiada.



## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 3 Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- 4 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 5 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 6 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 7 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 8 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Testina
- 2 Pulsante di rilascio testina
- 3 Interruttore on/off
- 4 2 lamine flessibili ipoallergeniche
- 5 Pettine rifinitore
- 6 Rifinitore flessibile
- 7 Spia luminosa di carica
- 8 Striscia massaggiante idratante con Aloe Vera
- 9 Base di ricarica
- 10 Impugnatura antiscivolo
- 11 Custodia (non visualizzabile)
- 12 Spazzolina per la pulizia (non visualizzabile)

---

## COME INIZIARE

---

Come per ogni nuovo prodotto, al primo utilizzo occorre pazienza per familiarizzare con il prodotto stesso. Concedetevi il tempo necessario per imparare a conoscerlo e siamo sicuri che lo userete per anni con piena soddisfazione.

Questo apparecchio deve essere caricato con caricatori sicuri approvati HK28G-3.6-100 / VD040010J con potenza elettrica di 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### CARICARE IL RASOIO

- 1 Assicurarsi che mani, rifinitore e adattatore siano asciutti prima di effettuare la carica.
- 2 Al primo utilizzo, caricare il depilatore Remington per 24 ore. Per i successivi utilizzi, caricare per 20 ore prima dell'uso. Una carica completa permette 30 minuti di utilizzo senza cavo.
- 3 Usare il prodotto fino a quando la batteria sarà scaricata. Ciò è intuibile dal fatto che il depilatore funzionerà chiaramente in modo più lento.
- 4 Il depilatore non può essere sovraccaricato. Tuttavia, se il prodotto non deve essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato (2-3 mesi), staccare la spina dalla presa di corrente e riporlo. Ricaricare completamente il depilatore quando si vuole riutilizzarlo.
- 5 Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare ogni 6 mesi, poi ricaricarle per 20 ore.

### PRECAUZIONI PER LA CARICA

- Non collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente con le mani bagnate.
- Caricare il depilatore in un posto fresco e asciutto.
- Non caricare il depilatore in prossimità di acqua.
- Il depilatore può essere collegato ad una presa elettrica con voltaggio 220V - 240V.

---

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

Il depilatore è adatto per le gambe, le ascelle e la zona bikini. Questo rasoio può essere usato sia a secco che su pelle bagnata.

### ✱ PER UNA DEPILAZIONE REGOLARE

- 1 Accendere il rasoio.
  - 2 Mantenere il depilatore ad angolo retto rispetto alla pelle e muoverlo in direzione contraria rispetto alla crescita del pelo.
  - 3 Spegnerlo il depilatore al termine dell'utilizzo.
- ✱ **Attenzione:** prima della depilazione a secco, assicurarsi che la zona da depilare sia pulita, asciutta e priva di creme o oli.

### ✱ PER PELI PIU' LUNGI

- Se non vi siete depilate per lungo tempo utilizzate il pettine rifinitore prima della depilazione. Questo vi permetterà di ottenere un migliore risultato.
- 4 Tenere il depilatore con il pettine rifinitore rivolto verso le gambe e leggermente inclinato verso di sé (all'incirca ad un angolo di 45°).
  - 5 Muovere il depilatore lentamente e contropelo.

### ✱ RIFINIRE E MODELLARE

- 6 Montare il pettine accessorio per zona bikini.
- 7 Tenere il depilatore ad angolo retto rispetto alla pelle ed effettuare una leggera pressione.
- 8 Definire forma e contorni delle aree di interesse nel modo desiderato.

### ✱ PER UN MIGLIOR RISULTATO DI DEPILAZIONE

- 9 Raccomandiamo l'utilizzo quotidiano del nuovo depilatore per due o tre settimane per trovare il miglior metodo di depilazione per il vostro tipo di crescita dei peli.

### ✱ ATTENZIONE

- E' consigliabile testare il prodotto su un'area del vostro braccio o gamba prima di utilizzare il depilatore se la vostra pelle è soggetta a facili irritazioni in seguito a depilazione, o se soffrite di allergie cutanee.

### ✱ MANUTENZIONE DEL RASOIO

- Per garantire la prestazione costante nel tempo del vostro depilatore, pulite regolarmente la testina. Per pulire il rasoio nel modo più igienico e facile, sciacquare la testina con acqua tiepida prima di riporre l'apparecchio.

### ✱ DOPO OGNI USO

- Assicurarsi che il depilatore sia spento.
- Premere il pulsante di rilascio laterale per staccare la testina dall'apparecchio.

- Soffiare via dalla lamina i peli residui.
- Spazzolare o risciacquare i peli accumulati nel corpo del depilatore, nella testina e nel gruppo lame.
- Lasciare aperta la testina per far asciugare completamente il depilatore.

## ✱ ATTENZIONE

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e staccato dalla presa di corrente durante le operazioni di pulizia.



L'apparecchio è adatto all'uso sia a secco che sulla pelle bagnata.

- Non sciacquare l'apparecchio se la temperatura dell'acqua supera i 70 °C.
- Non immergere completamente il rasoio in acqua.
- Evitare di pulire le lamine di rasatura con lo spazzolino.
- Applicare regolarmente una goccia di olio per macchine da cucire sulle lamine e sul gruppo lame.

## ✱ SOSTITUZIONE DI LAMINE E LAME

- Per assicurare la prestazione costante e di massima qualità del vostro depilatore raccomandiamo di sostituire lamina/e e lama/e regolarmente (circa ogni 6 mesi). È possibile ottenere ricambi dal centro di assistenza Remington® più vicino.

## ✱ Segnali che indicano che è necessario sostituire lamine e lame.

- Irritazione della pelle: man mano che le lamine si usurano, potreste avvertire irritazione alla pelle.
- Sensazione di tensione: man mano che le lame si consumano, la rasatura potrebbe apparire meno precisa e potreste sentire la lama tirare i peli.
- Usura: potete notare che le lame si sono consumate attraverso le lamine.

## ✱ SOSTITUZIONE DELLA LAMINA

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Premere il pulsante di rilascio laterale per staccare la testina dell'apparecchio. Questa dovrebbe staccarsi facilmente dal gruppo testina.
- Per rimontare il tutto, far scivolare le lamine in posizione fino a sentire un click.
- Chiudere la testina.

## ✱ ATTENZIONE

- Tenere l'apparecchio dalla parte in plastica per evitare danni alla lamina.
- Non premere sulla lamina durante la sostituzione.

### ★ ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE LAME

- Assicurarsi che il depilatore sia spento e aprire la testina (ved. sopra).
- Per rimontare il set di taglio, appoggiarlo sulla punta oscillante. Spingere leggermente verso il basso per farlo scattare in posizione.

### ★ RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente quando si rimuove la batteria.
- Rimuovere la testina del depilatore dall'apparecchio.
- Utilizzando un piccolo giravite, rimuovere la vite dalla parte inferiore del depilatore.
- Sollevare il pannello frontale dall'alloggiamento frontale e rimuovere il pulsante dell'interruttore.
- Estrarre l'alloggiamento interno dalla parte superiore dell'apparecchio e scoprire la scheda a circuito stampato (PCB) e le batterie.
- Estrarre il gruppo della scheda a circuito stampato (PCB) dall'alloggiamento interno.
- Tagliare o rompere i sigilli dei fili su entrambe le estremità delle batterie e rimuovere le batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.



### PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

---

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

---

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 3 Sæt kun apparatet fra dig på varmebestandige overflader.
- 4 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 5 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- 6 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- 7 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 8 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.

---

## HOVEDFUNKTIONER

---

- 1 Skærehoved
- 2 Knap til hovedafkobling
- 3 Tænd/Sluk kontakt
- 4 2 allergivenlige fleksible skærfoiler
- 5 Beskyttelseskappe til bikinitrimmerkam
- 6 Flexibel trimmer
- 7 Indikatorlampe for opladning
- 8 Fugtgivende massagehætte med aloe vera
- 9 Opladningsstander
- 10 Skridsikkert greb
- 11 Toilettaske (ikke illustreret)
- 12 Rengøringsbørste (ikke illustreret)

---

## KOM IGANG

---

Vær tålmodig, når du bruger din ladyshaver første gang. Som med alle nye produkter kan det tage lidt tid at blive bekendt med den. Tag den fornødne tid til at lære produktet at kende, så er vi overbevist om, at du får glæde af den i årevis og bliver fuldt ud tilfreds.

Apparatet skal oplades med en godkendt adapter HK28G-3.6-100 / VD040010J med sikkerhedsisolering og en effektiv ydeevne på 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### OPLADNING AF DIN LADYSHAVER

- 1 Sørg altid for, at dine hænder, trimmeren og strømadapteren er tørre inden opladning.
- 2 Inden du bruger din 'REMINGTON' lady shaver den første gang skal den oplades i 24 timer. Til efterfølgende brug skal produktet oplades i 20 timer inden brug. En komplet opladning giver 30 minutters ledningsfri brug.
- 3 Brug apparatet indtil batteriniveaueet er lavt. Dette indikeres ved at lady shaveren arbejder betydeligt langsommere.
- 4 Din lady shaver kan ikke overlades. Men hvis produktet ikke skal bruges i længere tid (2-3 måneder), skal det tages ud af stikkontakten og opbevares. Din lady shaver skal oplades helt, inden du bruger den igen.
- 5 For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6. måned og derefter oplades i 20 timer.

### FORSIGTIGHEDSREGLER VED OPLADNING

- Sæt ikke strømledningen i stikkontakten med våde hænder.
- Oplad altid shaveren på et koldt, tørt sted.
- Oplad ikke shaveren i nærheden af vand.
- Shaveren kan sættes i en stikkontakt med 220 V – 240 V.

---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

Din ladyshaver er egnet til ben, armhule og bikinilinen. Den kan anvendes både i og uden for brusebadet.

### TIL REGELMÆSSIG BARBERING

- 1 Tænd for ladyshaveren.
- 2 Hold ladyshaveren vinkelret på huden og bevæg den mod hårvæksten.

- 3 Sluk ladyshaveren efter brug.
- ✳ **Bemærk:** Sørg for, at området er rent, tørt og fri for creme eller olie, hvis du vil tørbarbere.

✳ **TIL LÆNGERE HÅR**

- Har du ikke barberet dig i et stykke tid, bruges trimmeren inden barbering. Det er med til at give en mere effektiv barbering.
- 4 Hold ladyshaveren med trimmeren vendt mod benet og lidt skråt ind mod dig selv (i en vinkel på ca. 45°).
- 5 Bevæg langsomt trimmeren mod hårvæksten.

✳ **TRIMNING OG FORMNING**

- 6 Sæt bikinitrimmeren på.
- 7 Hold ladyshaveren i en ret vinkel på din hud og pres forsigtigt ned.
- 8 Afgræns og form områderne efter ønske.

✳ **FOR AT FÅ DEN BEDSTE BARBERING**

- 9 Vi anbefaler, du bruger din nye ladyshaver dagligt i 2-3 uger, på den måde finder du frem til den optimale barberingsmetode til netop dig.

✳ **ADVARSEL**

- Bliver din hud let irriteret af barbering, eller lider du af hudallergi, skal du afprøve den på et afsnit af armen eller benet, før ladyshaveren tages i brug.


✳ **PAS GODT PÅ DIN LADYSHAVER**

- Rengør skærehovedet regelmæssigt, så ladyshaveren holder og fungerer godt i lang tid. Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre ladyshaveren på er ved at skylle skærehovedet i varmt vand efter brug.

✳ **EFTER HVER BRUG**

- Sørg for, at ladyshaveren er slukket.
- Tryk på udløserknappen på siden, så skærehovedet løsnes.
- Pust eventuelle løse hårrester væk fra skæret.
- Børst eller skyl det resterende hår ud fra ladyshaveren, skærehovedet og skæreenheden.
- Lad skærehovedet stå åben, så ladyshaveren kan tørre helt.

✳ **BEMÆRK**

- Sørg for at ladyshaveren er slukket og taget ud af stikket, når den rengøres.
-  Ladyshaveren er egnet til brug i badekar eller brusebad.

- Skyl ikke med vand, der er varmere end 70 °C.
- Ladyshaveren må ikke nedsænkes helt under vand.
- Brug ikke børsten til rengøring af skærebladene.
- Dryp regelmæssigt en dråbe symaskineolie på bladene og skærehovedet.

#### ✱ UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE & KNIVE

- Vi anbefaler, at skærebladene og kniven udskiftes hver 6. måned, så ladyshaveren fortsat giver den bedst mulige barbering.

#### ✱ Tegn på at dine folier og klinger trænger til at blive skiftet ud.

- Irritation: Når folierne slides, kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides, vil din barbering ikke føles nær så tæt, og det vil måske opleves som om din ladyshaver trækker i dine hår.
- Nedslidning: Du vil måske kunne se at klingerne har slidt sig igennem folierne.

#### ✱ UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE

- Sørg for at ladyshaveren er slukket.
- Tryk forsigtigt på de små plastikender på hver side af folieholderen. Folierne burde dernæst nemt løsne sig fra kassen.
- For at samle apparatet igen, tryk udskiftnings-folieholderen på plads. Luk skærehovedet.

#### ✱ ADVARSEL

- Hold kun på plastikken, da det forhindrer, at skærebladet beskadiges.
- Tryk ikke på skærebladet, når det sættes på plads igen.

#### ✱ FOR AT UDSKIFTE SKÆRINGSELEMENTERNE

- Sørg for, at ladyshaveren er slukket og skærehovedet åbent (som herover).
- Knivenheden tages ud ved at gribe om den med tommel- og pegefinger og trække opad.
- Knivenheden samles igen ved at sætte den på oscillatoren. Pres forsigtigt nedad, så den klikker på plads.

#### ✱ UDTAGNING AF BATTERI

- Batteriet skal fjernes fra apparatet før det smides væk.
- Stikket til dette apparat skal trækkes ud før batterierne fjernes.
- Tag shaverhovedet af enheden.
- Ved hjælp af en lille skruetrækker afmonteres skruen på shaverens nederste del.
- Lirk pyntepladen på shaverens forkabinet af og afmonter afbryderknappen.

- Lirk inderkabinettet af enhedens øverste del, så printplade og batterier afdækkes.
- Lirk printkortet ud af enhedens inderkabinet.
- Afbryd eller klip ledningsforbindelserne på begge ender af batterierne og udtag batterierne.
- Kassér batteriet forsvarligt.



## VÆRN OM MILJØET

---

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 3 Sätt endast ner den varma apparaten på en värmetålig yta.
- 4 Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 5 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 6 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- 7 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 8 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.

## NYCKELFUNKTIONER

- 1 Klipphuvud
- 2 Knapp för lösgöring av huvudet
- 3 På/av-knapp
- 4 2 hypoallergeniska böjbara rakfoiler
- 5 Bikinitrimmertillsats
- 6 Flexibel trimmer
- 7 Indikatorlampa för laddning
- 8 Återfuktande massageremsa med aloe vera
- 9 Laddningsställ
- 10 Greppsäkert handtag
- 11 Förvaringspåse (ingen bild)
- 12 Rengöringsborste (ingen bild)

---

## KOMMA IGÅNG

---

Ha tålamod när du använder din rakapparat för första gången, precis som med alla nya produkter kan det ta ett tag att göra sig förtrogen med produkten. Ta dig tid att bekanta dig med din rakapparat eftersom vi är övertygade att du kommer att få många år med behaglig användning och fullständig belåtenhet.

Denna apparat ska laddas med godkända säkerhetsisolerade adaptrar HK28G-3.6-100 / VD040010J med en utkapacitet på 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA likström.

### LADDA DIN RAKAPPARAT

- 1 Ladda inte apparaten med våta händer och se också till att trimmer och nätadapter är torra när apparaten laddas.
- 2 Innan du använder din ladyshaver från REMINGTON för första gången bör den laddas under 24 timmar. I fortsättningen bör den laddas under 20 timmar före användning. Full laddning innebär 30 minuters batteridriven användning.
- 3 Använd apparaten tills batterinivån är för låg. Vid för låg batterinivå fungerar din ladyshaver märkbart långsammare.
- 4 Ladyshavern kan inte överbelastas, men om den inte ska användas för en längre tid (2–3 månader), bör man dra ur den från elnätet och ställa undan den. Ladda apparaten helt innan du börjar använda den igen.
- 5 Batteriet varar längre om man låter det bli fullständigt urladdat en gång varje halvår och sedan laddar det igen under 20 timmar.

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID BATTERILADDNING

- Anslut inte nätsladden till elnätet med våta händer.
- Ladda apparaten på en sval och torr plats.
- Ladda inte apparaten i nära anslutning till vatten. Apparaten kan kopplas till ett spänningsuttag på 220 V till 240 V.

---

## BRUKSANVISNING

---

Din rakapparat passar för ben, armhålor och bikiniområdet. Den kan användas torr eller i duschen.

### FÖR VANLIG RAKNING

- 1 Starta rakapparaten.

- 2 Håll rakapparaten mot huden i rätt vinkel och rör sedan lady shavern mot hårväxtens riktning.
- 3 Stäng av rakapparaten efter rakningen.
- ✱ OBS: Före torrakning, se till att området är rent, torrt och utan krämer eller oljor.
  
- ✱ **FÖR LÄNGRE HÅR**
  - Om du inte har rakat dig på ett tag, använd trimmern innan rakningen. Detta hjälper dig att uppnå ett effektivare resultat av rakningen.
- 4 Håll rakapparaten med trimmern riktad mot ditt ben och vinkla den lätt mot dig (en vinkel på ungefär 45°).
- 5 Rör trimmern sakta mot hårets växtriktning.
  
- ✱ **TRIMNING OCH FORMGIVNING**
  - 6 Montera bikinitrimmertillsatsen.
  - 7 Håll rakapparaten mot huden i rätt vinkel och pressa ned den lätt.
  - 8 Kantklipp och forma områdena som du önskar.
  
- ✱ **FÖR BÄSTA RAKRESULTAT**
  - 9 Vi rekommenderar att du dagligen använder din nya rakapparat i två till tre veckor för att vänja dig till en optimal rakningsmetod som passar din typ av hårväxt.
  
- ✱ **VARNING**
  - Om din hud blir irriterad vid rakningen eller om du lider av hudallergi bör du prova på någon del av armen eller benet innan du använder rakapparaten.
  
- ✱ **TA HAND OM DIN RAKAPPARAT**
  - För att försäkra dig om god funktion under lång tid ska du rengöra rakhuvudet regelbundet. Det enklaste och mest hygieniska sättet att göra ren rakapparaten är att skölja rakhuvudet efter användningen med varmt vatten.
  
- ✱ **EFTER VARJE ANVÄNDNING**
  - Se till att rakapparaten är avstängd.
  - Tryck på frigöringsknappen på sidan för att öppna klipp huvudet.
  - Blås bort löst skräp från folien.
  - Borsta eller rensa bort det samlade håret från rakapparaten, rakhuvudet och klipparen.
  - Lämna rakhuvudet öppet så att det kan torka ordentligt.

## ✱ VARNING

- Försäkra dig om att rakapparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet när den laddar.



Din rakapparat passar bra för användning i badet eller duschen.

- Skölj inte med vatten som är varmare än 70°C.
- Doppa inte hela rakapparaten i vatten.
- Rengör inte rakfolierna med rengöringsborsten.
- Droppa regelbundet en droppe symaskinsolja på folierna och klipphuvudet.

## ✱ BYTE AV BLAD OCH SKÄR

- För att säkra bästa möjliga funktion hos rakapparaten rekommenderar vi att folien och klipparen byts var sjätte månad. Dessa kan erhållas hos närmaste Remington® servicecenter.

## ✱ Tecken på att blad och skär behöver bytas ut.

- Irritation: När bladen har blivit slitna kan huden kännas irriterad efteråt.
- Hårddragning: När skären blir slitna kan rakningen kännas mindre nära, och de drar i dina hårstrån.
- Genomnött: Du märker att skären har nått sig igenom bladen.

## ✱ BYTE AV BLADET

- Försäkra dig om att rakapparaten är avstängd.
- Tryck försiktigt ned de små plastflikarna på varsin sida av folietransportören. Folierna ska sedan lätt kunna lossas från huvudenheten.
- För att montera den igen, tryck till ersättningsfolien så att den hamnar i rätt läge.
- Stäng rakhuvudet.

## ✱ VARNING

- Håll endast i plasten för att undvika skador på folien.
- Tryck inte på folien när den sätts tillbaka.

## ✱ BYTE AV SKÄREN

- Se till att rakapparaten är avstängd och öppna rakhuvudet (såsom ovan).
- För att ta bort klipparen, håll klipparen mellan tummen och pekfingeret och dra uppåt.
- För återmontering av klipparen, placera klipparen ovanpå oscillator toppen. Tryck lätt nedåt tills den klickar på plats.

### ★ UTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den avyttras.
- Apparaten måste kopplas ifrån nätuttaget när batteriet tas bort.
- Ta av rakhuvudet från enheten.
- Ta av skruven från apparatens undersida med hjälp av en liten skruvmejsel.
- Lossa frontplattan från framstycket och ta av knappen till strömbrytaren.
- Dra ut innerstycket uppifrån enheten så att kretskort och batteri blir synligt.
- Lossa kretskortsensheten från innerstycket.
- Skär eller bryt av ledningarna i batteriets båda ändar och ta ut batteriet.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt.

---

### MILJÖSKYDD

---

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

---

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

---

- 1 Laitetta saa käyttää yli 8 -vuotiaat henkilöt, joiden fyysiset ja henkiset kyvyt eivät ole rajoittuneet. Valvonnan alla henkilöt joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, henkilöt jotka ymmärtävät ohjeet ja turvallisuusriskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistuksen ja huollon saa tehdä yli 8 -vuotiaat valvonnan alaisina. Pidä laite ja kaapeli alle 8-vuotiaitten lasten ulottumattomissa.
- 2 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 3 Aseta laite vain palonkestävälle alustalle.
- 4 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 5 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 6 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
- 7 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 8 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.

---

## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

---

- 1 Ajopää
- 2 Ajopään vapautuspainike
- 3 Virtakytkin
- 4 Hypoallergeeninen kelluva kaksoisteräverkko
- 5 Bikinialueen trimmerin terän suoja
- 6 Taettava trimmeri
- 7 Latauksen merkkivalo
- 8 Aloe Veraa sisältävä kosteuttava hierontaliuska
- 9 Lataustelineeseen
- 10 Luistamaton tartuntapinta
- 11 Säilytyslaukku (ei kuvassa)
- 12 Puhdistusharja (ei kuvassa)

## ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen, kun käytät lady shaver -karvanpoistokonetta ensimmäistä kertaa. Kuten aina uuden tuotteen kanssa, sen kanssa tutuksi tuleminen saattaa kestää hetken aikaa. Olemme varmoja, että nautit sen käytöstä tyytyväisenä vielä monen vuoden ajan.

Laitte tulisi ladata hyväksytyllä suojaeristetyllä adapterilla HK28G-3.6-100 / VD040010J, jonka teho on ccc DC, 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### LADY SHAVERIN LATAUS

- 1 Varmista aina, että kätesi, trimmeri ja verkkolaite ovat kuivia ennen lataamista.
- 2 Ennen REMINGTON lady shaver -karvanpoistokoneen ensimmäistä käyttökertaa, sitä on ladattava 24 tuntia. Seuraavilla käyttökertoilla lataa 20 tuntia ennen käyttöä. Yhdellä täydellä latauksella kone toimii langattomasti 30 minuuttia.
- 3 Käytä laitetta, kunnes akun teho on alhainen. Sen huomaa siitä, että lady shaver toimii huomattavasti hitaammin.
- 4 Lady shaver -karvanpoistokonetta ei voi ylliladata. Jos konetta ei kuitenkaan käytetä pitkään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se virrasta ja laita säilytykseen. Lataa lady shaver täyteen, kun haluat käyttää sitä uudelleen.
- 5 Voit pidentää paristojen käyttöaikaa, käyttämällä paristot tyhjiksi joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä 20 tuntia.

### LATAUSTA KOSKEVAT VAROITUKSET

- Älä liitä sähköjohtoa pistorasiaan märin käsin.
- Lataa karvanpoistokone aina viileässä, kuivassa paikassa.
- Älä lataa karvanpoistokonetta lähellä vettä.
- Karvanpoistokone voidaan liittää sähköverkkoon, jonka jännite on 220 V - 240 V.

## KÄYTTÖOHJEET

Lady shaver soveltuu säärille, kainaloille ja bikinialueelle. Voidaan käyttää kuivana tai suihkussa.

### SÄÄNNÖLLISTÄ AJOA KOSKEVIA OHJEITA

- 1 Kytke koneen virta päälle.

- 2 Pidä lady shaveriä suorassa kulmassa ihoosi nähden ja liikuta sitä karvan kasvusuuntaa vastaan.
- 3 Sammuta leikkuri ajon jälkeen.
- ✳️ **Huomaa:** Varmista ennen kuiva-ajoa, että alue on puhdas ja kuiva, ja että sillä ei ole voidetta tai öljyä.
- ✳️ **PIDEMPIÄ KARVOJA KOSKEVIA OHJEITA**
  - Jos et ole ajanut ihokarvoja vähään aikaan, käytä rajainta ennen ajoa. Näin voit saavuttaa paremman ajojäljen.
- 4 Pitele leikkuria siten, että rajain on säärtäsi vasten ja hieman kallistettuna itseesi päin (noin 45 asteen kulmassa).
- 5 Liikuta rajainta hitaasti ihokarvojen kasvusuunnan vastaisesti.
- ✳️ **RAJAUS JA MUOTOILU**
  - 6 Kiinnitä lisäosa bikinirajoille.
  - 7 Pidä lady shaveriä suorassa kulmassa ihoosi nähden ja paina hellävaraisesti alaspäin.
  - 8 Rajaa ja muotoile alueet haluamallasi tavalla.
- ✳️ **OHJEITA PARHAAN AJOTULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI**
  - 9 Suosittelemme, että käytät uutta leikkuriasi kahden tai kolmen viikon ajan päivittäin, jotta löydät omien ihokarvojesi kasvulle parhaiten sopivat ajotavat.
- ✳️ **VAROITUS**
  - Jos ajo ärsyttää helposti ihoasi tai jos kärsit ihoallergioista, kokeile laitetta käsivarren tai säären alueella ennen sen käyttöä.
- ✳️ **KONEEN HOITAMINEN**
  - Puhdista ajopää säännöllisesti leikkurin pitkän käyttöiän varmistamiseksi. Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa ladyshaver on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.
- ✳️ **JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN**
  - Varmista, että leikkuri on kytketty pois päältä.
  - Paina sivulla olevaa vapautuspainiketta irroitaksesi ajopään.
  - Poista irrallinen lika teräverkosta puhaltamalla.
  - Poista leikkurin runkoon, ajopäähän ja leikkuuteeriin kertyneet ihokarvat harjaamalla tai pesemällä.

### ★ VAROITUS

- Varmista, että lady shaverin virta on pois päältä ja se on irti pistorasiasta, kun puhdistat sitä.



Lady shaver soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

- Älä huuhtele laitetta yli 70 °C:n lämpöisellä vedellä.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä käytä puhdistusharjaa teräverkkojen puhdistamiseen.
- Voitele säännöllisin väliajoin teräverkot ja leikkuuterät muutamalla tipalla ompelukoneöljyä.

### ★ TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO

- Leikkurin laadukkaan toiminnan varmistamiseksi suosittelemme teräverkon ja leikkuuterän vaihtoa 6 kuukauden välein. Nämä voit hankkia lähimmästä Remington® -huoltopisteestä.

### ★ Merkkejä teräverkon/-verkkojen ja leikkuuterän/-terien vaihdon tarpeellisuudesta.

- Ärsytys: Teräverkkojen kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: Leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän ihokarvojasi.
- Lämpökuluminen: Saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.

### ★ TERÄVERKON VAIHTAMINEN

- Varmista, että lady shaverin virta on pois päältä.
- Vedä varovasti pieniä muovikaistaleita terän pidikkeen toisessa päässä. Terän pitäisi irrota helposti pään kokoonpanosta.
- Kokoa laite uudelleen napsauttamalla vaihtoterä paikoilleen pidikkeeseen.
- Sulje ajopää.

### ★ VAROITUS

- Koske ainoastaan muovisiin alueisiin, jotta teräverkko ei vahingoitu.
- Älä paina teräverkkoa sitä vaihdettaessa.

### ★ LEIKKUUTERIEN VAIHTAMINEN

- Varmista, että leikkuri on kytketty pois päältä ja avaa ajopää (yllä mainitulla tavalla).
- Irrota leikkuuterä pitämällä sitä peukalon ja etusormen välissä, ja vedä ylöspäin.
- Kokoa leikkuuterä asettamalla se liikkuvan kärjen päälle. Paina sitä varovasti alaspäin ja napsauta paikalleen.

### ✳ AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Ajopään irrottaminen koneesta.
- Poista ruuvi karvanpoistokoneen pohjasta pienellä ruuvimeisselillä.
- Nosta etukotelon etupaneelia ja poista kytkinpainike.
- Vedä sisempi kotelo ulos laitteen päältä ja paljasta PCB ja paristot.
- Nosta PCB-kokoonpano sisemmästä kotelosta.
- Leikkaa tai katkaise langat paristojen kummastakin päästä ja poista paristot.
- Akku tulee hävittää turvallisesti.

---

### YMPÄRISTÖNSUOJELU

---

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 3 Não pose o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- 4 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 5 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 6 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 7 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 8 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Conjunto de cabeças
- 2 Botão de libertação da cabeça
- 3 Botão on/off
- 4 2 redes da depiladora flexíveis hipoalergénicas
- 5 Proteção do pente do aparador biquíni
- 6 Aparador flexível
- 7 Luz indicadora de carga
- 8 Tira de massagem hidratante com aloé vera
- 9 Base de carga
- 10 Pega antiderrapante
- 11 Bolsa de beleza (não ilustrada)
- 12 Escova de limpeza (não ilustrada)

---

## COMO COMEÇAR

---

Seja paciente quando utilizar o seu aparador feminino pela primeira vez, pois tal como qualquer produto novo, demora algum tempo até estar familiarizado com o produto. Leve o tempo necessário para se familiarizar com o seu aparador feminino, pois temos a certeza de que desfrutará durante anos de um agradável uso e total satisfação.

Este aparelho deve ser carregado apenas com adaptadores com isolamento de segurança aprovados HK28G-3.6-100 ou VD040010J, com capacidade de saída DC de 3,6 V DC, 100 mA, 4,0 V DC, 100 mA respetivamente.

### CARREGAR O APARADOR FEMININO

- 1 Certifique-se de que as suas mãos, acessório de aparar e adaptador de corrente estão secos antes de carregar.
- 2 Antes de utilizar o seu aparador feminino Remington pela primeira vez, carregue-o durante 24 horas. Para utilizações posteriores, carregue durante 20 horas antes de o utilizar. Uma carga completa permite 30 minutos de utilização sem fio.
- 3 Utilize o produto até a bateria ficar baixa. Constatará este facto quando o aparador feminino funcionar mais lentamente.
- 4 O seu aparador feminino não pode ser sobrecarregado. No entanto, se o produto não for utilizado por um período extenso de tempo (2-3 meses), desligue-o da corrente elétrica e armazene. Recarregue o seu aparador feminino na totalidade quando o quiser utilizar novamente.
- 5 Para preservar a vida útil da bateria, deixe-as descarregar a cada 6 meses e recarregue-a durante 20 horas.

### PRECAUÇÕES DURANTE O CARREGAMENTO

- Não ligue o cabo de alimentação à tomada com mãos molhadas.
- Carregue o aparador feminino num local seco e fresco.
- Não carregue o aparador feminino próximo de água.
- O aparador feminino pode ser ligado a uma tomada elétrica com tensão de 220-240 V.

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

O seu aparador feminino é adequado para as pernas, axilas e virilhas. O aparador feminino pode ser utilizado a seco ou debaixo do chuveiro.

## ✳ PARA DEPILAÇÃO REGULAR

- 1 Ligue o aparador feminino.
- 2 Segure o aparador feminino perpendicularmente à sua pele e desloque-o no sentido contrário ao do crescimento do pelo.
- 3 Após se depilar, desligue o aparador feminino.

✳ **NOTA:** antes de se depilar a seco, certifique-se de que a zona se encontra limpa, seca e isenta de cremes e óleos.

## ✳ PARA PELOS LONGOS

- Se não se depilou durante algum tempo, use o acessório de aparar antes de começar a depilar. Isto ajudará a alcançar um resultado mais duradouro da sua depilação.
- 4 Segure o aparador feminino com o acessório de aparar virado para a sua perna e ligeiramente inclinado para si (aproximadamente a um ângulo de 45°).
  - 5 Mova o acessório de aparar lentamente na direção contrária à do crescimento do pelo.

## ✳ APARAR E DAR FORMA

- 6 Coloque o acessório aparador biquíni.
- 7 Segure o aparador perpendicularmente à sua pele e pressione-o ligeiramente.
- 8 Apare e contorne as zonas como desejado.

## ✳ PARA UM MELHOR DESEMPENHO NA DEPILAÇÃO

- 9 Recomendamos que use o seu novo aparador feminino diariamente durante duas ou três semanas para permitir que descubra os melhores métodos de depilação para o seu TIPO particular de padrão de crescimento de pelo.

## ✳ ATENÇÃO

- Se a sua pele se irrita facilmente com o depilar ou se sofre de alergias de pele, deve primeiro fazer um teste numa zona do braço ou perna antes de utilizar o aparador feminino.


## ✳ CUIDADOS A TER COM O APARADOR FEMININO

- Para garantir um desempenho duradouro do seu aparador feminino limpe o conjunto de cabeças de forma regular. A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparador feminino é lavar a cabeça de corte com água morna após cada utilização.

## ✱ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que o aparador feminino está desligado.
- Prima o botão lateral de libertação da cabeça para abrir o conjunto de cabeças.
- Sobre quaisquer sujidades que existam na rede.
- Escove ou limpe os pelos acumulados do corpo principal do aparador feminino, conjunto de cabeças e conjunto de cortadores.
- Deixe o conjunto de cabeças aberto para permitir que a depiladora seque por completo.

## ✱ ATENÇÃO

- O aparador feminino é adequado para utilização na banheira ou no duche.
- Não enxague com água a temperaturas superiores a 70 °C.
-  Não meta o aparador feminino totalmente debaixo de água.
- Durante a limpeza, certifique-se de que o aparador feminino está desligado.
- Não utilize a escova de limpeza para limpar as redes de corte.
- Lubrifique regularmente as redes e as cabeças dos cortadores com uma gota de óleo para máquina de costura.

## ✱ SUBSTITUIR AS REDES E OS CORTADORES

- Para garantir a elevada qualidade de desempenho da sua depiladora, recomendamos que a rede e o cortador sejam substituídos a cada 6 meses. Estes podem ser obtidos no Centro de Assistência Remington® mais próximo.

## ✱ Sinais de que as redes e os cortadores necessitam de ser substituídos.

- Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação na pele.
- Puxões: à medida que os cortadores ficam gastos, o corte pode não ser tão apurado e pode sentir os cortadores a puxar os pêlos.
- Rompimento: poderá notar que os cortadores romperam as redes.

## ✱ SUBSTITUIR A REDE

- Certifique-se de que o aparador feminino está desligado.
- Puxe gentilmente as patilhas de plástico em ambas as extremidades da rede. A rede deverá então soltar-se facilmente do conjunto de cabeças.
- Para voltar a montar, deslize a rede para o interior da sede da rede até fazer clique na posição.
- Feche o conjunto de cabeças.

## ✳ ATENÇÃO

- Segure apenas o plástico para prevenir que danifique a rede.
- Não pressione a rede quando proceder à substituição.

## ✳ SUBSTITUIR OS CORTADORES

- Certifique-se de que o aparador feminino está desligado e abra o conjunto de cabeças (como acima).
- Para remover o cortador, agarre-o entre o polegar e o indicador e puxe para cima.
- Para voltar a montar o cortador, coloque-o sobre a ponta oscilante. Gentilmente puxe para baixo até fazer clique na posição.

## ✳ REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente elétrica para remover a bateria.
- Retire a cabeça do aparador feminino da unidade.
- Com uma pequena chave de fendas, retire o parafuso da parte de baixo do aparador feminino.
- Abra o painel frontal da sede frontal e retire o botão de comutação.
- Puxe a sede interior para fora a partir do topo da unidade e exponha a placa de circuito impresso e a bateria.
- Retire a placa de circuito impresso para fora da sede interior.
- Corte ou interrompa as ligações em ambas as extremidades da bateria e remova-a.
- Elimine a bateria de forma segura.

---

## PROTEÇÃO AMBIENTAL

---

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 3 Spotrebič položte len na tepluodolný povrch.
- 4 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 5 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- 6 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- 7 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 8 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.



## DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Holiaca hlava
- 2 Tlačidlo na uvoľnenie hlavy
- 3 Tlačidlo ON/OFF
- 4 2 hypoalergénne ohybné holiace planžety
- 5 Nadstavec na zastrihávanie oblasti bikín
- 6 Pružný zastrihávač
- 7 Lučka napajalnika
- 8 Vlačilni masážni trak z alojo
- 9 Podstavci
- 10 Držalo proti zdrsu
- 11 Kozmetična torbica
- 12 Čistilna krtača (ni prikazana)

## ZAČÍNAME

Pri prvom používaní svojho dámskeho holiaceho strojčeka buďte trpezliví, pretože podobne ako u každého nového výrobku, aj v tomto prípade potrebujete nejakú chvíľu, aby ste sa s ním oboznámili. Vyhradte si čas a oboznámte sa so svojim holiacim strojčekom, pretože sme presvedčení, že s ním zažijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

Tento prístroj by mal byť nabíjaný pomocou schválených adaptérov s bezpečnostnou izoláciou HK28G-3.6-100 / VD040010J s kapacitou výkonu 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### NABÍJANIE HOLIACEHO STROJČEKA

- 1 Pred nabíjaním vždy skontrolujte, či sú vaše ruky, zastrihávač a sieťový adaptér suché.
- 2 Pred prvým použitím vášho dámskeho holiaceho strojčeka 'REMINGTON' ho nabíjajte 24 hodín. Pri ďalších použitíach nabíjajte pred použitím 20 hodín. Jedno úplné nabitie vystačí na 30 minút používania bez kábla.
- 3 Výrobok používajte, kým nie je batéria slabá. To sa prejavuje tým, že dámsky strojček pracuje o poznanie pomalšie.
- 4 Váš dámsky holiaci strojček sa nedá nabíjaním preťažiť. Ak sa však výrobok nebude dlhšiu dobu používať (2-3 mesiace), odpojte ho z elektriny a odložte. Pred opätovným použitím dajte dámsky strojček naplno nabiť.
- 5 Na uchovanie životnosti batérií ich nechajte každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich znovu nabíjajte 20 hodín.

### UPOZORNENIA PRI NABÍJANÍ

- Nepripájajte elektrický kábel do elektrickej siete mokrými rukami.
- Strojček nabíjajte vždy na chladnom a suchom mieste.
- Nenabíjajte strojček v blízkosti vody.
- Strojček môže byť zapojený do elektrickej zásuvky s napätím 220 – 240 V.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Dámsky holiaci strojček je vhodný na holenie nôh, podpazušia a oblastí okolo bikín. Môže sa používať nasucho alebo v sprche.

### PRAVIDELNÉ HOLENIE

- 1 Zapnite holiaci strojček.

- 2 Priložite hlavu dámskeho holiaceho strojčeka v pravom uhle k pokožke a pohybuje s ňou proti smeru rastu chĺpkov.
- 3 Po holení vypnite holiaci strojček.
- ✳️ **POZNÁMKA:** Pred holením sa uistite, že je vaša pokožka čistá, suchá a nie je mastná.

## ✳️ **DLHŠIE CHĽPKY**

- Ak ste sa dlhší čas neholili, použite pred holením zastrihávač. Dosiahnete tak lepšie výsledky.
- 4 Držte holiaci strojček tak, aby bol zastrihávač otočený a mierne naklonený (približne pod 45-stupňovým uhlom) k vašej nohe.
  - 5 Pomaly pohybuje zastrihávačom proti smeru rastu chĺpkov.

## ✳️ **ZASTRIHÁVANIE A TVAROVANIE**

- 6 Pripojte nadstavec na zastrihávanie oblasti bikín.
- 7 Dámsky holiaci strojček priložite v pravom uhle k pokožke a jemne zatlačte.
- 8 Miesto zastrihnite a vytvarujte podľa vlastnej predstavy.

## ✳️ **AKO DOSIAHNUŤ NAJLEPŠIE VÝSLEDKY**

- 9 V záujme dosiahnutia najlepších výsledkov odporúčame, aby ste svoj nový holiaci strojček používali denne počas prvých dvoch alebo troch týždňov, čo vám umožní nájsť metódy holenia, ktoré sú optimálne pre váš typ chĺpkov a ich individuálny rast.

## ✳️ **UPOZORNENIE**

- Ak si myslíte, že holenie by mohlo ľahko podráždiť vašu pokožku alebo trpíte alergiami pokožky, mali by ste pred použitím holiaceho strojčeka vykonať na časti ramena alebo nohy test na zistenie alergických reakcií.

## ✳️ **STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK**

- Pravidelne čistite hlavu holiaceho strojčeka, aby ste zabezpečili jeho dlhodobú funkčnosť. Najjednoduchším a najhygienickejším spôsobom čistenia holiaceho strojčeka po jeho použití je opláchnutie holiacej hlavy teplou vodou.

## ✳️ **PO KAŽDOM POUŽITÍ**

- Uistite sa, že je holiaci strojček vypnutý.
- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie hlavy a vyberte ju.
- Z planžety odfúknite voľné zvyšky chĺpkov.
- Z tela holiaceho strojčeka, hlavy a strihačov opláchnite alebo kefkou odstráňte nahromadené chĺpky.
- Nechajte hlavu otvorenú, aby úplne vyschla.

### ✱ POZNÁMKA

- Pri čistení skontrolujte, či je dámsky holiaci strojček vypnutý.
- Tento dámsky holiaci strojček sa môže používať vo vani aj v sprche.
- Neoplachujte ho vodou s teplotou vyššou ako 70 °C.
- Strojček neponárajte do vody.
- Čistiacu kefku nepoužívajte na planžety.
- Do holiacich planžiet a hlavy dávajte v pravidelných intervaloch kvapku oleja na šijacie stroje.

### ✱ VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ

- V záujme neustáleho vysokokvalitného výkonu holiaceho strojčka odporúčame pravidelne každých 6 mesiacov vymieňať planžety a strihače. Možno ich dostať v našich servisných strediskách.

### ✱ Kedy je potrebné vymeniť planžetu/planžety a čepeľ/čepele.

- Podráždenie pokožky: Pri opotrebení planžiet môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
- Ťahanie: Pri opotrebovaní čepelí sa oholenie stáva menej kvalitným a môžete cítiť ťahanie fúzov.
- Predranie: Môžete spozorovať, že sa čepele predrali cez planžety.

### ✱ VÝMENA PLANŽETY

- Skontrolujte, či je holiaci strojček vypnutý.
- Na oboch koncoch držiaka planžety jemne zatlačte na malé plastové časti. Planžety by sa potom mali dať ľahko oddeliť od hlavy.
- Pri nasadzovaní položte čepele na hrot oscilátora a jemne naň zatlačte, kým nezapadne do svojej pozície.
- Zatvorte hlavu holiaceho strojčka.

### ✱ UPOZORNENIE

- Držte len za umelú hmotu na stranách, aby ste planžetu nepoškodili.
- Pri výmene netlačte na holiacu časť planžety.

### ✱ VÝMENA ČEPELÍ

- Uistite sa, že je holiaci strojček vypnutý a potom otvorte hlavu.
- Čepele uchopte medzi palec a ukazovák a ťahajte ich nahor.
- Pri nasadzovaní položte čepele na hrot oscilátora a jemne naň zatlačte, kým nezapadne do svojej pozície.

### ✱ ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred zneškodnením musí byť z prístroja vybratá batéria.
- Prístroj musí byť pri vyberaní batérie odpojený z elektrickej siete.

- Holiacu hlavu vyberte z jednotky.
- Pomocou malého skrutkovača odstráňte skrutku zo spodnej časti strojčka.
- Vypáčte predný panel z predného puzdra a odstráňte tlačidlo spínača.
- Vytiahnite vnútorné puzdro z vrchnej časti jednotky a obnažte obvodovú dosku a batérie.
- Vypáčte obvodovú dosku z vnútorného puzdra.
- Prestrihnite alebo pretrhnite drôtené pečate na oboch stranách batérií a odstráňte batérie.
- Batérie zlikvidujte bezpečným spôsobom.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 3 Přístroj pokládejte pouze na žárovzdorný povrch.
- 4 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 5 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
- 6 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- 7 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 8 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Hlava strojku
- 2 Tlačítko k uvolnění hlavy
- 3 Tlačítko On/Off
- 4 2 hypoalergenní pružné holicí planžety
- 5 Zastříhovací hřeben pro linii bikin
- 6 Pružný zastříhovač
- 7 Kontrolka nabíjení
- 8 Zvlhčující masážní proužek s Aloe Vera
- 9 Nabíjecí stojánek
- 10 Protiskluzová rukojeť
- 11 Taštička Beauty bag (není zobrazeno)
- 12 Čistící štěteček (není zobrazeno)

## ZAČÍNÁME

Při prvním použití dámského holicího strojku mějte trpělivost jako s každým jiným novým výrobkem. Může vám chvíli trvat, než se s ním obeznámíte. Věnujte seznámení se strojkem trochu času, protože jsme si jisti, že ho budete dlouho s potěšením používat a budete s ním zcela spokojena.

Tento přístroj je třeba nabíjet pomocí schválených adaptérů s bezpečnostní izolací HK28G-3.6-100 / VD040010J s výstupní kapacitou 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### NABÍJENÍ HOLICÍHO STROJKU

- 1 Před nabíjením se vždy ujistěte, že máte suché ruce a že je suchý i zastříhovač a adaptér.
- 2 Před prvním použitím svůj dámský holicí strojek 'REMINGTON' nechte nabíjet 24 hodin. Při dalším použití nabíjejte strojek 20 hodin. Jedno plné nabití umožňuje strojek používat 30 minut bez připojení do sítě.
- 3 Výrobek používejte až do zeslábnutí baterie. Poznáte to tak, že dámský holicí strojek začne pracovat ztlačně pomaleji.
- 4 Váš dámský holicí strojek není možné přebít. Nicméně, pokud strojek nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), odpojte ho ze sítě a uložte. Holicí strojek znovu plně nabijte, až ho budete chtít opět použít.
- 5 Aby byla životnost vašich baterií co nejdelší, nechte je každých 6 měsíců zcela vybit a pak je znovu 20 hodin nabíjejte.

### UPOZORNĚNÍ PRO NABÍJENÍ

- Napájecí kabel nezapojujte do sítě mokřými rukama.
- Strojek vždy nabíjejte na chladném a suchém místě.
- Strojek nenabíjejte v přímé blízkosti vody.
- Strojek lze zapojit do elektrické zásuvky s napětím 220V – 240V.

## NÁVOD K POUŽITÍ

Váš holicí strojek je vhodný pro nohy, podpaží a linii bikin. Strojek lze používat nasucho nebo ve sprše.

### BĚŽNÉ HOLENÍ

- 1 Zapněte holicí strojek.
- 2 Přiložte holicí strojek pod pravým úhlem k pokožce a pohybujte jím proti směru růstu chloupků.

- 3 Po holení strojek opět vypněte.
- ✳ **POZNÁMKA:** Před holením nasucho se ujistěte, že je holené místo čisté, suché a bez krému či olejů.
- ✳ **DELŠÍ CHLOUPKY**
  - Pokud jste se delší dobu neholili, použijte před holením zastříhovač. To vám pomůže dosáhnout lepšího výsledku holení.
- 4 Držte strojek směrem k noze tak, aby byl mírně nakloněn směrem k Vám (přibližně v úhlu 45°).
- 5 Zastříhovač pomalu posunujte proti směru růstu chloupků.
- ✳ **ZASTŘIHOVÁNÍ A TVAROVÁNÍ**
  - 6 Připojte zastříhovací nástavec pro holení oblasti bikin.
  - 7 Přiložte holicí strojek pod pravým úhlem k pokožce a jemně přitlačte.
  - 8 Sestříhujte a tvarujte oblasti podle potřeby.
- ✳ **JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ HOLENÍ**
  - 9 Doporučujeme Vám používat nový holicí strojek denně po dobu dvou nebo tří týdnů, abyste našli optimální způsob holení pro svůj konkrétní typ růstu chloupků.
- ✳ **POZOR**
  - Pokud se vaše pokožka holením snadno podráždí nebo pokud trpíte kožními alergiemi, měli byste strojek nejprve vyzkoušet na části ruky nebo nohy.
- ✳ **PÉČE O VÁŠ STROJEK**
  - K zajištění dlouhodobého fungování holicího strojku pravidelně čistěte holicí hlavu. Nejsnadnějším a nejhygieničtějším způsobem čištění strojku je propláchnutí hlavy strojku po každém použití teplou vodou.
- ✳ **PO KAŽDÉM POUŽITÍ**
  - Ujistěte se, že je strojek vypnutý.
  - Na boku stiskněte tlačítko pro uvolnění a otevřete hlavu strojku.
  - Vyfoukejte z planžety usazené nečistoty.
  - Nashromážděné chloupky z těla strojku, holicí hlavy i břitů buď vyčistěte kartáčkem nebo propláchněte vodou.
  - Nechte holicí hlavu otevřenou, aby mohl strojek úplně vyschnout.

## ✱ VAROVÁNÍ

- Dbejte na to, aby byl holicí strojek při čištění vypnutý a vypojený z elektrické sítě.



Holicí strojek lze používat ve vaně nebo ve sprše.

- Neoplachujte vodou teplejší než 70 °C.
- Neponořujte celý strojek do vody.
- Nepoužívejte čisticí kartáček na planžety.
- V pravidelných intervalech kápněte na planžety a hlavu břitů kapku oleje na šicí stroje.

## ✱ VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ

- K zajištění trvalé nejvyšší kvality výkonu strojku Vám doporučujeme vyměnit planžety a břity každých 6 měsíců. Lze je získat od našeho nejbližšího servisního střediska Remington®.

## ✱ Signály, že planžety a frézy potřebují vyměnit.

- Podráždění: Jakmile jsou planžety opotřebované, můžete pociťovat podráždění.
- Tahání: Jakmile jsou břity opotřebované, oholení je nekvalitní a můžete cítit, jako by vám břity tahaly za chloupky.
- Prodření: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.

## ✱ VÝMĚNA PLANŽETY

- Ujistěte se, že je holicí strojek vypnutý.
- Jemně stiskněte malá plastová tlačítka na obou koncích planžetového bloku. Planžety se následně snadno uvolní z hlavice strojku.
- Strojek opět sestavíte vložением náhradního planžetového bloku do správné pozice.
- Zavřete holicí hlavu.

## ✱ POZOR

- Planžety držte pouze za plastovou část, abyste je nepoškodili.
- Při výměně na planžetu netlačte.

## ✱ VÝMĚNA ČEPELÍ

- Ujistěte se, že je strojek vypnutý a otevřete hlavu strojku (viz výše).
- Čepel vyjmete tak, že ji uchopíte mezi palec a ukazováček a zatáhnete směrem nahoru.
- Čepel dáte zpátky tak, že ji umístíte na špičku oscilátoru a jemně zatlačíte, aby zacvakla na místo.

## ✳ VYJÍMÁNÍ BATERÍ

- Baterie je třeba z přístroje vyndat předtím, než ho zlikvidujete.
- Při vyndávání baterií musí být přístroj vypojen ze zásuvky.
- Hlavu strojku z přístroje vyjměte.
- S použitím malého šroubováku odšroubujte šroubek na spodní straně strojku.
- Vyloupněte přední panel z předního krytu a vyjměte vypínač.
- Z horní strany strojku vyjmete přední kryt a dostanete se k plošnému spoji a bateriím.
- Vyloupněte z vnitřku strojku plošný spoj.
- Odstříhnete nebo odlomte kontakty na obou stranách baterií a baterii vyjměte.
- Baterie bezpečně zlikvidujte.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

---

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

---

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 3 Tylko ustawiać urządzenie w dół na żaroodpornym powierzchni.
- 4 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 5 Nie obracaj lub zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 6 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
- 7 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 8 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® do naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.

---

## GŁÓWNE CECHY

---

- 1 Zespół głowicy
- 2 Przycisk zwalniania głowicy
- 3 Włącznik On/Off
- 4 2 hipoalergiczne, elastyczne folie golarki
- 5 Osłona grzebienia trymera do bikini
- 6 Elastyczny trymer
- 7 Lampka wskaźnika ładowania
- 8 Nawilżający masujący pasek z Aloe Vera
- 9 Podstawa ładująca
- 10 Antypoślizgowy uchwyt
- 11 Eleganckie etui (nie pokazano)
- 12 Szczotka czyszcząca (nie pokazano)

## PIERWSZE KROKI

Podczas pierwszego użycia golarki damskiej prosimy o zachowanie cierpliwości. Podobnie jak w przypadku wszelkich nowych produktów zapoznanie się z nią wymaga trochę czasu. Tak jak w przypadku każdego nowego produktu, może upłynąć trochę czasu zanim dobrze się z nią zaznajomisz. Poświęć czas na to, by poznać, jak działa golarka. Jesteśmy przekonani, że z przyjemnością i zadowoleniem będziesz korzystała z niej przez wiele lat.

Urządzenie powinno być ładowane z ładowarek o odpowiednim poziomie bezpieczeństwa izolacji HK28G-3.6-100 / VD040010J o wydajności wyjściowej 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### ✦ ŁADOWANIE GOLARKI

- 1 Przed ładowaniem, zawsze upewnij się, że ręce, trymer i zasilacz są suche.
- 2 Przed pierwszym użyciem golarki damskiej 'REMINGTON' ładuj ją przez 24 godziny. Do późniejszego korzystania, ładuj przez 20 godzin przed użyciem. Jedno pełne naładowanie pozwala na 30 minut bezprzewodowej pracy.
- 3 Używaj golarki, aż do rozładowania baterii. Rozładowanie baterii objawia się wyraźnie wolniejszą pracą golarki.
- 4 Golarki damskiej nie można przeładować. Jednakże, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu (2-3 miesiące), należy odłączyć go od sieci i przechować. Przed ponownym użyciem golarkę damską trzeba w pełni naładować.
- 5 Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 20 godziny.

### ✦ PRZESTROGI DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

- Nie wkładaj wtyczki w gniazdko mokrymi rękami.
- Ładuj golarkę zawsze w chłodnym, suchym miejscu.
- Nie ładuj golarki w bliskiej odległości od wody.
- Golarka może być podłączona do gniazdka elektrycznego o napięciu 220V-240V.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Golarka damska jest przeznaczona do golenia nóg, pach i okolic bikini. Urządzenie może być używane na sucho lub pod prysznicem.

### ✱ NORMALNE GOLENIE

- 1 Włącz golarkę.
  - 2 Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i przeciągnij ją w kierunku przeciwnym niż ten, w którym rosną włoski.
  - 3 Po zakończeniu czynności golenia wyłącz golarkę.
- ✱ UWAGA: Przed rozpoczęciem golenia na sucho upewnij się, że powierzchnia skóry jest czysta, sucha i nie jest nasmarowana żadnym kremem lub oliwką.

### ✱ GOLENIE DŁUŻSZYCH WŁOSKÓW

- Jeśli włoski nie były golone przez jakiś czas, to przed goleniem użyj trymera. Pozwoli ci to uzyskać lepszy efekt golenia.
- 4 Trzymaj golarkę w taki sposób, by trymer był zwrócony do powierzchni nogi i lekko nachylony w Twoją stronę (pod kątem około 45°).
  - 5 Przesuwaj trymer w stronę przeciwną do kierunku, w którym rosną włosy.

### ✱ PRZYCINANIE I NADAWANIE KSZTAŁTU

- 6 Nałóż nakładkę trymera do bikini.
- 7 Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i delikatnie ją dociśnij.
- 8 Wykończ krawędź i nadaj obszarom żądany kształt.

### ✱ UZYSKIWANIE NAJLEPSZYCH EFEKTÓW GOLENIA

- 9 Zalecamy, by przez pierwsze dwa lub trzy tygodnie po nabyciu golarki używać jej codziennie. Pozwoli to znaleźć optymalne metody golenia dostosowane do Twoich indywidualnych potrzeb, uwzględniające sposób, w jaki rosną włoski na Twojej skórze.

### ✱ OSTROŻNIE

- Jeśli twoja skóra łatwo ulega podrażnieniom lub jest podatna na alergie, to przed pierwszym użyciem golarki wypróbuj ją najpierw na niewielkiej partii skóry w okolicy ramienia lub na nodze.

### ✱ DBAJ O GOLARKĘ

- Aby golarka służyła ci przez wiele lat, dbaj o regularne czyszczenie głowicy. Najprostszą i najbardziej higieniczną metodą czyszczenia jest opłukanie głowicy golarki ciepłą wodą po zakończeniu korzystania z urządzenia.

### ✱ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Upewnij się, że golarka została wyłączona.
- Naciśnij boczny przycisk zwalniający, aby otworzyć zespół głowicy.

- Wydmuchaj wszelkie pozostałości włosków z folii.
- Usuń włoski, które nagromadziły się na korpusie golarki, głowicy i nożykach, używając dołączonej szczoteczki lub splukując je pod wodą.
- Nie nakładaj głowicy, dopóki golarka całkowicie nie wyschnie.

#### ✦ UWAGA

- Przed czyszczeniem sprawdź, czy golarka jest wyłączona i odłączona od gniazdka zasilania.



Golarki można używać w wannie lub pod prysznicem.

- Nie należy płukać urządzenia wodą o temperaturze wyższej niż 70°C.
- Golarki nie wolno całkowicie zanurzać w wodzie.
- Foliai golarki nie należy czyścić szczoteczka.
- Należy regularnie nanosić kroplę oleju do maszyn do szycia na folie i głowicę z ostrzami.

#### ✦ WYMIANA FOLII I OSTRZY

- Aby zapewnić najlepszą jakość golenia, zaleca się wymianę folii do golenia i noży co 6 miesięcy. Można je nabyć w lokalnym centrum serwisowym Remington®.

#### ✦ Oznaki, że folia/folie i ostrze/ostrza wymagają wymiany.

- Podrażnienie skóry: Gdy folia jest zużyta, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpiny włosów: Przy używaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne przy odczuciu wyszarpywania włosów.
- Zużycie: Można zauważyć, że ostrza zużywają się od folii.

#### ✦ WYMIANA FOLII

- Sprawdź, czy golarka jest wyłączona.
- Delikatnie odsuń małe uchwyty po obu stronach folii. Folia powinna wtedy łatwo odejść od głowicy.
- Aby ponownie założyć folię, włóż ją do uchwytów, aż zaskoczą na miejsce.
- Umieść głowicę na swoim miejscu.

#### ✦ OSTROŻNIE

- Trzymaj wyłącznie za część plastikową, by uniknąć uszkodzenia folii.
- Nie naciskaj na folię podczas wymiany.

#### ✦ WYMIANA OSTRZY

- Sprawdź, czy golarka została wyłączona (włącznik powinien się znajdować w pozycji OFF) i zdejmij głowicę (zgodnie z powyższym rysunkiem).

- Aby zdjąć nożyki, chwyć je między kciuk i palec wskazujący i pociągnij do góry.
- Aby ponownie założyć zespół nożyków umieść go na końcówce oscylatora i delikatnie wciśnij aż do zaskoczenia.

#### ✳ WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć baterie.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Zdejmij głowicę golarki z korpusu.
- Za pomocą małego śrubokręta, odkręć śrubę na dole golarki.
- Podważ przednią płytkę z przodu obudowy i zdejmij przycisk przełącznika.
- Wyciągnij wewnętrzną obudowę z górnej części korpusu i odstoń płytkę drukowaną i akumulatorki.
- Podważ i wyjmij płytkę drukowaną z wewnętrznej obudowy.
- Utnij albo przełam nadruk drutowy na obydwu końcach akumulatorków i je wyjmij.
- Bezpiecznie usuń akumulatorki.



#### OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 3 Csak állítsa be a készüléket lefelé egy hőálló felületre.
- 4 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 5 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- 6 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- 7 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 8 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát, és a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében vigye vissza a terméket a legközelebbi hivatalos Remington viszonteladóhoz, ahol kicserélik vagy megjavítják azt.

## FŐ JELLEMZŐK

- 1 Fej egység
- 2 Fejkioldó gomb
- 3 Ki-/bekapcsoló
- 4 2 hipoallergén fej, kontúrkövető kialakítással
- 5 Bikinivonal igazító, beépített szőrvágó
- 6 Hajlékony igazító
- 7 Töltésjelző lámpa
- 8 Hidratáló masszázscsík Aloe Verával
- 9 Töltőállvánnyal
- 10 Csúszásmentes nyél
- 11 Neszesszer (az ábrán nem látható)
- 12 Tisztítókefe (az ábrán nem látható)

---

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

---

A női borotva használatakor – mint más új termék esetén is – nyugodt mozdulatokat végezzen. Eltarthat egy kis ideig, míg megszokja a termék használatát. Biztosak vagyunk abban, hogy miután megismerte, évekig fogja élvezettel és teljes meglepődöttséggel használni termékünket.

A készülék töltését jóváhagyott biztonsági, szigetelt HK28G-3.6-100 / VD040010J adapterrel végezze, melynek kimeneti teljesítménye 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### A BOROTVA TÖLTÉSE

- 1 Ellenőrizze, hogy keze, a trimmer és az adapter száraz-e, mielőtt a berendezést tölteni kezdené.
- 2 A REMINGTON női borotvát az első használat előtt töltsen 24 órán át. A továbbiakban minden használat előtt 20 órán keresztül töltsen. A teljes feltöltés 30 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
- 3 Addig használja a berendezést, amíg az akkumulátor el nem kezd lemerülni. Ezt a borotva érezhetően lassabb működése jelzi.
- 4 A borotvát nem lehet túltölteni, de ha hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem tervezi használni, húzza ki az elektromos aljzatból. Amikor ismét használni szeretné, teljesen töltsen fel.
- 5 Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében félévente teljesen merítse le, majd töltsen 20 órán át.

### FIGYELMEZTETÉSEK A TÖLTÉSRE VONATKOZÓAN

- Ne csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózathoz vizes kézzel.
- A borotvát hűvös, száraz helyen töltsen.
- Ne töltsen a borotvát víz közelében.
- A borotva 220-240V feszültségű elektromos aljzathoz csatlakoztatható.

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

---

A női borotva termék alkalmas a lábak, a hónalj, valamint a bikinivonal szőrtelenítésére. A készülék zuhany alatt is használható.

### HAGYOMÁNYOS BOROTVÁLKOZÁS

- 1 Kapcsolja be a borotvát.

- 2 Tartsa a női borotva terméket megfelelő szögben bőrére és mozgassa azt a szőr növéseivel ellentétes irányba.
- 3 A borotválkozás végeztével kapcsolja ki a készüléket.
- ✱ **MEGJEGYZÉS:** A száraz borotválást megtisztított, szárazra törölt, krémtől és olajtól mentes bőrön végezze.

#### ✱ **HOSSZABB TESTSZÖRZET ESETÉN**

- Amennyiben régóta nem borotválkozott, a jobb eredmény elérése érdekében kezdje a borotválkozást a trimmelő használatával.
- 4 Tartsa úgy a készüléket, hogy a trimmelő a borotválni kívánt bőrfelület felé nézzen, majd finoman döntse maga felé a borotvát (kb. 45°-os szögben).
  - 5 Mozgassa lassan a trimmert a szőr növekedésével ellentétes irányba.

#### ✱ **TESTSZÖRZET ALAKÍTÁSA**

- 6 Csatlakoztassa a bikinivonal igazító toldatot.
- 7 Tartsa a női borotva terméket megfelelő szögben bőrére finom nyomást gyakorolva.
- 8 Tetszés szerint szegje és formázza a területeket.

#### ✱ **JAVASLATOK A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN**

- 9 Javasoljuk, hogy új borotváját két-három hétig napi rendszerességgel használja. Ez idő alatt megtalálhatja az Ön szőrzetének leginkább megfelelő borotválkozási technikát.

#### ✱ **FIGYELEM**

- Ha a borotválkozás könnyen irritálja bőrét vagy bőrallergiától szenved, az arcbőrön történő használat előtt próbálja ki a készüléket a láb vagy a kéz szőrzetének egy részén.

#### ✱ **VÉDJE BOROTVÁJÁT**

- A borotva hosszan tartó kiváló teljesítménye érdekében rendszeresen tisztítsa meg a fejegységet. A legegyszerűbben és leghigiénikusabban úgy tisztíthatja meg borotváját, ha a használatot követően leöblíti a fejet meleg vízzel.

#### ✱ **A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE**

- Kapcsolja ki a készüléket.
- A fej egység felnyitásához nyomja meg az oldalsó kioldógombot.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- A kefe segítségével, vagy folyóvíz alatt előblítve távolítsa el a borotvatestben, a fej- és a vágóegységben felgyűlt szőrszalagokat.

- Hagyja nyitva a fejegységet, míg a borotva teljesen meg nem szárad.

### ☀ FIGYELEM

- Győződjön meg róla, hogy tisztítás során kikapcsolta a női borotvát és kihúzta azt az elektromos hálózatból.



A női borotva alkalmas fürdés közbeni, vagy zuhany alatti használatra.

- Ne öblítse 70 C°-nál forróbb vízzel.
- Ne merítse teljesen víz alá a borotvát.
- Ne tisztítsa a borotvaszítákat a kefével.
- Szabályos időközönként cseppentsen egy csepp varrógépolajat a szitákra és a vágófejekre.

### ☀ A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- A készülék folyamatos kiváló teljesítménye érdekében javasoljuk, hogy a szitát és a kést 6 havonta cserélje. Ezeket a legközelebbi Remington® Szervizközpontunkból beszerezheti.

### ☀ Jelek, amelyek arra utalnak, hogy cserélni kell a szitákat és késeket.

- Irritáció: a sziták elhasználódásával bőrirritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával a borotva távolabb kerülhet a bőrétől, ezáltal úgy érezheti, mintha húzná a szőrét.
- Elkopás: a sziták elkophatnak annyira, hogy a kések láthatóan átütnek a szitákon.

### ☀ A SZITA CSERÉJÉHEZ

- Győződjön meg róla, hogy a női borotva ki van kapcsolva.
- Finoman húzza le a kis műanyag szegélyeket a szita valamelyik oldaláról. A szitákat ezután könnyedén leszerelheti a feji szerkezetről.
- Az ismételt összeszereléshez kattintsa helyzetbe a tartalék szitatartót.
- Zárja vissza a fejegységet.

### ☀ VIGYÁZAT

- A szitát csak a műanyag részénél fogja meg, ezzel elkerülheti az alkatrész károsodását.
- Ne nyomja meg a szitát csere közben.

### ☀ A KÉSEK CSERÉJÉHEZ

- Kapcsolja ki a készüléket, majd nyissa ki a fejegységet (lásd fent).
- A kések eltávolításához fogja a hüvelyk- és mutatóujja közé, majd húzza felfelé az alkatrészt.

- A vágókés összeszereléséhez helyezze a kést a rezgőfejre, majd egy finom mozdulattal pattintsa a helyére.

### ✦ AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülékből kiselejtezés előtt ki kell venni az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket ki kell húzni az elektromos hálózatból.
- Vegye le a borotvafejet a berendezésről.
- Egy kisméretű csavarhúzóval csavarozza ki a borotva alján található csavart.
- Emelje le a burkolat elülső panelét és vegye ki a kapcsológombot.
- Húzza ki a belső burkolatot a berendezés felső részén és vegye ki a nyomtatott áramkört és az elemeket.
- Emelje ki a nyomtatott áramkört a belső burkolatból.
- Vágja el vagy szakítsa meg a vezetékeket az elemek mindkét végén és vegye ki az elemeket.
- Az elemeket biztonságos módon dobja el.



### KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

---

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 3 Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- 4 Используйте только принадлежности, поставляемые производителем.
- 5 Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- 6 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 7 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 8 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.

---

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- 1 Головка
- 2 Кнопка разблокировки головки
- 3 Выключатель
- 4 2 гипоаллергенных плавающих бритвенных сетки
- 5 Триммер для зоны бикини с насадкой-гребешком
- 6 Подвижный триммер
- 7 Индикатор заряда батареи
- 8 Увлажняющая массажная полоска с алоэ вера
- 9 Зарядное устройство
- 10 Противоскользящая ручка
- 11 Косметичка (не показана)
- 12 Щеточка для очистки (не показана)

## НАЧАЛО РАБОТЫ

При первом использовании женской бритвы наберитесь терпения. Как и с любым другим новым продуктом, Вам может понадобиться некоторое время, прежде чем Вы привыкнете к обращению с ней. Посвятите некоторое время изучению Вашей бритвы, и мы уверены, что она будет приносить вам радость от использования в течение многих лет.

Данное устройство следует заряжать при помощи утвержденных переходников HK28G-3.6-100 / VD040010J с защитной изоляцией с выходной мощностью 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### ЗАРЯДКА БРИТВЫ

- 1 Перед зарядкой убедитесь, что ваши руки, триммер и сетевой адаптер сухие.
- 2 Перед первым использованием женской бритвы REMINGTON заряжайте ее в течение 24 часов. Для последующего использования заряжайте устройство в течение 20 часов перед использованием. Одна полная зарядка позволяет использовать устройство в беспроводном режиме на протяжении 30 минут.
- 3 Используйте устройство до разряда батареи. Об этом свидетельствует заметно замедленная работа бритвы.
- 4 Избыточная зарядка этой женской бритвы невозможна. Однако, если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени (2—3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению. Полностью зарядите женскую бритву перед последующим использованием.
- 5 Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 20 часов.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЗАРЯДКЕ

- Не подсоединяйте шнур питания к сети мокрыми руками.
- Всегда заряжайте бритву в сухом прохладном месте.
- Не заряжайте бритву в непосредственной близости от воды
- Бритву можно подключать к электросети с напряжением 220—240 Вольт.

## ❖ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Женская бритва подходит для бритья ног, подмышек и зоны бикини. Бритву можно использовать для сухого бритья или под душем.

### ✦ ДЛЯ РЕГУЛЯРНОГО БРИТЬЯ

- 1 Включите бритву.
- 2 Держите женскую бритву под прямым углом к Вашей коже и перемещайте ее против роста волос.
- 3 После бритья выключите бритву.

✦ **ВНИМАНИЕ!:** Перед сухим бритьем убедитесь, что кожа чистая, сухая и не смазана кремом или маслом.

### ✦ ДЛЯ БОЛЕЕ ДЛИННЫХ ВОЛОС

- Если Вы не брились некоторое время, то перед бритьем воспользуйтесь триммером. Это поможет Вам достичь более эффективного результата бритья.
- 4 Держите бритву триммером к ноге, слегка наклонив ее к телу (приблизительно под углом 45°).
  - 5 Медленно перемещайте триммер против направления роста волос.

### ✦ ПОДРАВНИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ ФОРМЫ

- 6 Установите насадку триммера для зоны бикини.
- 7 Держите женскую бритву под прямым углом к Вашей коже и мягко надавливайте.
- 8 Обработайте и профилируйте зоны по желанию.

### ✦ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА БРИТЬЯ

- 9 Мы рекомендуем использовать новую бритву ежедневно в течение двух или трех недель, что позволит Вам определить оптимальный способ бритья для Вашего типа волос с характерной для них скоростью роста.

### ✦ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Если Ваша кожа подвержена раздражению при бритье или аллергической реакции, перед использованием бритвы ее действие необходимо проверить на небольшом участке руки или ноги.

### ✦ УХОД ЗА БРИТВОЙ:

- Для обеспечения длительной и безупречной работы бритвы, регулярно очищайте ее бреющую головку. Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистить бритву – после использования ополоснуть ее бреющую головку в теплой воде.

## ✦ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Убедитесь в том, что бритва выключена.
- Нажмите на боковую кнопку фиксации, чтобы сдвинуть и открыть головку.
- Сдуйте с сетки остатки волос.
- Смахните щеточкой или смойте струей воды с корпуса бритвы, бреющей головки и блока ножей скопившиеся волоски. (Рисунок Н)
- Оставьте бреющий блок открытым, чтобы бритва могла полностью высохнуть.

## ✦ ВНИМАНИЕ

- Прежде чем начать чистить женскую бритву, убедитесь, что она отключена и отсоединена от розетки.



Женскую бритву можно использовать как для сухого, так и для влажного бритья.

- Не промывайте бритву водой с температурой более 70°C.
- Не погружайте бритву целиком в воду.
- Запрещается очищать сетки бритвы щеткой.
- Регулярно смазывайте сетки и лезвия головки каплями масла для швейных машин.

## ✦ ЗАМЕНА ФОЛЬГИ И ЛЕЗВИЙ

- Для безупречной работы бритвы в течение длительного времени мы рекомендуем заменять сетки и ножи каждые 6 месяцев. Их можно заказать в сервисном центре Remington®.

## ✦ Признаки того, что фольгу и лезвия пора менять.

- Раздражение: По мере изнашивания фольги может появляться раздражение кожи.
- Оттягивание: По мере изнашивания лезвий срезание волосков происходит не на надлежащем уровне, и вы начинаете чувствовать, что бритва выдергивает волоски.
- Износ: Вы можете заметить, что лезвия прорывают фольгу.

## ✦ ЗАМЕНА СЕТКИ

- Убедитесь, что женская бритва выключена.
- Аккуратно нажмите на пластиковые кнопки на каждой стороне бритвенной сетки. После этого бритвенную сетку можно будет легко снять с бреющей головки.
- Для установки новой бритвенной сетки установите блок с новыми головками в нужную позицию.

- Закройте бреющую головку.

## ✳ Меры безопасности при зарядке

- Держите только за пластмассовую часть, чтобы не допустить повреждения сетки.
- Не нажимайте на сетку при ее замене.

## ✳ ЗАМЕНА ЛЕЗВИЙ

- Убедитесь в том, что бритва выключена, а бреющая головка открыта (см. выше).
- Чтобы снять режущий блок, возьмите его большим и указательным пальцами и потяните вверх.
- Чтобы установить режущий блок, поместите его на вибрирующий наконечник. Мягко нажмите, зафиксировав его на месте. Должен раздаться щелчок.

## ✳ ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией устройства из него следует извлечь батареи.
- При извлечении батарей устройство следует отключить от сети.
- Снимите бритвенную головку с корпуса устройства.
- Маленькой отверткой открутите винт внизу бритвы.
- Подденьте переднюю панель корпуса и снимите кнопку переключателя.
- Вытяните внутренний корпус из верхней части устройства, получив доступ к печатной плате и батарейкам.
- Отделите печатную плату в сборе от внутреннего корпуса.
- Отрежьте или отломайте пломбы проводов с обеих сторон батареи и удалите батареи.
- Батарею следует утилизировать безопасным способом.



## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 3 Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere bırakın.
- 4 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 5 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 6 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
- 7 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 8 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.

## 👁 TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Başlık
- 2 Başlık bırakma düğmesi
- 3 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 4 2 adet hipoallerjik hareketli epilator eleği
- 5 Bikini bölgesi tarağı muhafazası
- 6 Esnek düzeltici
- 7 Şarj gösterge lambası
- 8 Aloe Vera'lı Nemlendirici Masaj Bandı
- 9 Şarj standı
- 10 Kaymaz Sap
- 11 Güzellik Çantası (burada görüntülenmemektedir)
- 12 Temizlik Fırçası (burada görüntülenmemektedir)

## BAŞLARKEN

Yeni bir ürün olduğundan, epilatorünüzü ilk defa kullanırken ürüne alışmanız bir müddet sürebilir. Yeni tıraş makinenizi tanımak için kendinize biraz zaman tanıyınız, eminiz ki bu ürünü yıllarca severek kullanacak ve üründen memnun kalacaksınız.

Bu cihaz, 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA çıkış kapasine sahip, onaylanmış emniyetli yalıtım adaptörleri HK28G-3.6-100 / VD040010J ile şarj edilmelidir.

### TIRAŞ MAKİNESİZİ ŞARJ ETME

- 1 Her şarj işlemi öncesinde ellerinizin, tüy kesme makinesinin ve şebeke adaptörünün kuru olmasına dikkat edin.
- 2 'REMINGTON' bayanlara özel tıraş makinesini ilk kez kullanmadan önce, 24 saat boyunca şarj edin. Daha sonraki kullanımlarda, kullanmadan önce 20 saat şarj edin. Bir tam şarj, size 30 dakikalık kablosuz kullanım süresi sağlayacaktır.
- 3 Ürünü pil az kalana dek kullanın. Pilin tükendiği, bayanlara özel tıraş makinesinin belirgin şekilde yavaş çalışmasıyla anlaşılır.
- 4 Bayanlara özel tıraş makineniz gerekenden fazla şarj edilemez. Bununla birlikte, şayet ürün uzun bir süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, cihazın fişini elektrik prizinden çekin ve saklamak üzere kaldırın. Bayanlara özel tıraş makinenizi tekrar kullanmak istediğinizde, tam dolu olacak şekilde şarj edin.
- 5 Pillerinizin hizmet ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir güçleri tam tükenene dek kullanın ve sonra 20 saat boyunca şarj edin.

### ŞARJ İŞLEMİNE İLİŞKİN UYARILAR

- Cihazın elektrik kablosunu elektrik prizine ıslak ellerle bağlamayın
- Tıraş makinesini her zaman serin ve kuru bir yerde şarj edin.
- Tıraş makinesini, yakın çevresinde suyun bulunduğu alanlarda şarj etmeyin
- Tıraş makinesi 220V – 240V elektrik çıkış voltajına bağlanabilir.

## KULLANIM TALİMATLARI

Bayanlara özel tıraş makinenizi bacaklarınızda, koltuk altlarınızda ve bikini bölgenizde kullanabilirsiniz. Kuru ortamda ya da duşta kullanılabilir.

### ✳ DÜZENLİ TIRAŞ İÇİN

- 1 Tıraş makinesini çalıştırın.
  - 2 Tıraş makinenizi cildinize dik açıda tutun ve kıllarınızın uzama yönünün tersine doğru ilerletin.
  - 3 Tıraştan sonra makineyi kapatınız.
- ✳ NOT: Kuru cildi tıraş ederken, tıraştan önce bölgenin temiz, kuru ve krem ya da yağlardan arındırılmış olduğundan emin olunuz.

### ✳ UZUN TÜYLER İÇİN

- Eğer bir süredir tıraş işlemini gerçekleştirmediyseniz, tıraştan önce düzelticiyi kullanınız. Böylece tıraştan daha etkili bir sonuç alırsınız.
- 4 Tıraş makinesini kendinize doğru hafifçe eğilmiş ve düzelticisi bacağına dönük olacak şekilde tutunuz (yaklaşık 45°'lik açıda).
  - 5 Düzelticiyi yavaşça tüylerin uzama yönünün tersine doğru kaydırınız.

### ✳ DÜZELTME VE ŞEKİLLENDİRME

- 6 Bikini bölgesi alma aparatını takınız.
- 7 Tıraş makinenizi cildinize dik açıda tutun ve hafifçe bastırın.
- 8 İstedığınız yerleri alınız veya şekillendiriniz.

### ✳ EN İYİ TIRAŞ PERFORMANSI İÇİN

- 9 Eğer tüyler hep aynı şekilde uzuyorsa, kendinize en uygun olan tıraş yöntemini bulabilmeniz için yeni tıraş makinenizi iki ya da üç hafta boyunca her gün kullanmanızı öneririz.

### ✳ DİKKAT

- Cildiniz tıraş yüzünden kolayca tahriş oluyorsa, ya da cilt allerjisi problemi yaşıyorsanız, tıraş makinesini kullanmadan önce kolunuzun ya da bacağınızın bir kısmında test etmenizi öneririz.

### ✳ TIRAŞ MAKİNESİZİN BAKIMI

- Tıraş makinenizin uzun ömürlü performansını garantilemek için, başlık donanımını düzenli olarak temizleyiniz. Tıraş makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanımdan sonra tıraş başlığını ılık suyla yıkamaktır.

### ✳ HER KULLANIMDAN SONRA

- Makinenin kapalı olduğundan emin olunuz.
- Başlığı çıkartmak için yan tarafta bulunan başlık çıkartma düğmesine basınız.
- Elekte tortu kaldıysa üfleyerek temizleyiniz.

- Tıraş makinesinin ana gövdesinde, başlığında ve kesici bölümünde toplanmış tüyleri fırçalayınız ya da suyla yıkayınız.
- Tıraş makinesinin tamamen kuruması için başlığı açık bırakınız.

## ✱ DİKKAT

- Temizlerken bayanlara özel tıraş makinenizin kapalı ve fişinin prizden çekili olduğundan emin olun.



Bayanlara özel tıraş makinesi banyoda veya duşta kullanım için uygundur.

- 70°C'den sıcak suyla yıkamayınız.
- Bayanlara özel tıraş makinesini tamamen suya daldırmayınız.
- Bıçakları fırçayla temizlemeye çalışmayınız.
- Bıçaklara ve kesici başlığa düzenli aralıklarla bir damla dikiş makinesi yağı damlatınız.

## ✱ FOLYOLARI VE BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

- Tıraş makinesinden devamlı olarak yüksek performans elde edilebilmesi için, elek ve bıçağın her 6 ayda bir değiştirilmesini tavsiye ederiz. Uygun yağ en yakın Remington® Servis Merkezinden temin edilebilir.

## ✱ Folyo ve bıçaklarınızın yenilenmesini gerektiğini gösteren belirtiler:

- Tahriş: Folyo aşındıkça, cildinizde tahris hissi meydana gelebilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınızın tamamlanmadığı ve bıçakların tüylerinizi çektiği hissini duyabilirsiniz.
- Tamamen aşınma: Bıçakların folyoları aşındırdığını görebilirsiniz.

## ✱ FOLYOYU DEĞİŞTİRME

- Bayanlara özel tıraş makinesinin kapalı olduğundan emin olun.
- Elek yuvasının kenarındaki küçük plastik tırnaklara hafifçe bastırın. Bu işlemden sonra elekler başlıktan kolayca çıkartılabilir.
- Elekleri geri takmak için yedek folyo yuvasını yerine yerleştirin.
- Başlık bölümünü kapatınız.

## ✱ ADİKKAT

- Eleğe zarar vermemek için sadece plastik kısımdan tutunuz.
- Eleği değiştirirken üstüne bastırmayınız.

## ✱ BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

- Makinenin kapalı olduğundan emin olunuz ve başlık donanımını açınız (yukarıdaki gibi).
- Bıçağı çıkarmak için, başparmak ve işaret parmağınızla tutup yukarı doğru çekiniz.

- Bıçağı tekrar takmak için, titreşim ucunun üstüne yerleştiriniz. Hafifçe bastırıp yerine sabitleyiniz.

## ★ PİLİ ÇIKARMA

- Pil, cihazdan paslanmadan önce çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarma işlemi sırasında, cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Tıraş makinesinin başlığını üniteden ayırın.
- Küçük bir tornavida ile, tıraş makinesinin alt kısmındaki vidayı sökün.
- Ön paneli ön yuvadan hafifçe güç uygulayarak ayırın ve anahtar düğmesini çıkarın.
- İç yuvayı ünitenin üst kısmından çekerek çıkarın ve PCB ve pilleri açığa çıkarın.
- PCB takımını iç yuvadan hafifçe güç uygulayarak çıkarın.
- Pillerin her iki yanındaki tel damgaları kesin veya kırın ve pilleri çıkarın.
- Pil, emniyetli şekilde imha edilmelidir.



## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

---

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

---

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 3 Depozitati aparatul numai pe suprafete termo izolante.
- 4 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 5 Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 6 Depozitați produsul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- 7 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 8 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.

---

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

---

- 1 Ansamblu cap
- 2 Buton de eliberare a căldurii
- 3 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 4 2 folii aparat de ras flexibile hipoalergice
- 5 Protecție pieptene trimmer pentru zona inghinală
- 6 Trimmer flexibil
- 7 Bec indicator încărcare
- 8 Bandă de masaj hidratantă cu Aloe Vera
- 9 Suportul de încărcare
- 10 Mâner anti-alunecare
- 11 Geantă cosmetică (fără imagine)
- 12 Perie de curățare (fără imagine)

## INTRODUCERE

Aveți răbdare când utilizați prima dată aparatul de ras pentru femei, deoarece, ca în cazul oricărui produs nou, poate trece o perioadă de timp până să vă familiarizați cu produsul. Acordați-vă timp pentru a vă obișnui cu aparatul dumneavoastră de ras, întrucât suntem siguri că veți beneficia de ani de utilizare plăcută și satisfacție deplină.

Aparatul trebuie încărcat prin intermediul unor adaptoare cu izolare de siguranță aprobați de HK28G-3.6-100 / VD040010J, cu o capacitate de ieșire de 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE RAS

- 1 Asigurați-vă că mâinile, epilatorul și adaptorul de curent sunt uscate înainte de a pune aparatul la încărcat.
- 2 Înainte de a folosi epilatorul 'REMINGTON' pentru prima oară, lăsați-l la încărcat timp de 24 de ore. La utilizările ulterioare, încărcăți-l 20 de ore înainte de a-l utiliza. O încărcare completă permite o folosire de 30 de minute fără a fi conectat la curent.
- 3 Utilizați produsul până când bateria este pe terminate. Acest lucru este indicat prin faptul că epilatorul va merge mult mai greu.
- 4 Epilatorul nu se poate supraîncărca. Totuși, dacă produsul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l. Încărcați complet epilatorul atunci când doriți să-l folosiți din nou.
- 5 Pentru o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 20 de ore.

### ATENȚIONĂRI PRIVIND ÎNCĂRCAREA

- Nu introduceți cablul de curent în priză cu mâinile ude.
- Încărcați epilatorul doar în locuri reci, uscate.
- Nu încărcați epilatorul în apropierea surselor de apă.
- Epilatorul poate fi atașat la o sursă de curent cu o tensiune de 220 V – 240 V.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aparatul nostru de ras pentru femei este potrivit pentru picioare, zona axială și cea inghinală. El poate fi folosit uscat sau sub duș.

## ✳ PENTRU O EPILARE OBIȘNUITĂ

- 1 Porniți aparatul.
  - 2 Țineți aparatul de ras pentru femei în unghiul corect pe piele și mișcați aparatul în direcția inversă creșterii firelor de păr.
  - 3 După epilare, opriți aparatul de ras.
- ✳ Notă: Înainte de epilarea uscată, asigurați-vă că zona este curată, uscată și nu prezintă urme de creme sau uleiuri.

## ✳ PENTRU FIRE DE PĂR MAI LUNGI

- Dacă nu v-ați ras o perioadă, folosiți trimmerul înainte de ras. Acest lucru vă va ajuta să obțineți un rezultat mult mai bun.
- 4 Țineți aparatul de ras cu trimmerul către picioarele dvs. și puțin înclinat către dvs. (la un unghi de aproximativ 45°).
  - 5 Deplasați încet aparatul de ras în sens invers direcției de creștere a părului.

## ✳ TĂIEREA ȘI CONTURAREA

- 6 Atașați accesoriul pentru ras înghinal.
- 7 Țineți aparatul de ras pentru femei în unghiul corect pe piele și apăsați ușor în jos.
- 8 Finisați și conturați marginile zonei după cum doriți.

## ✳ PENTRU CELE MAI BUNE PERFORMANȚE DE EPILARE

- 9 Vă recomandăm să utilizați noul dumneavoastră aparat de ras zilnic timp de două sau trei săptămâni pentru a vă da timp să găsiți metodele de epilare optime pentru tipul dumneavoastră specific de creștere a părului.

## ✳ AATENȚIE

- Dacă pielea dumneavoastră se irită ușor prin ras sau suferiți de alergii cutanate, trebuie să testați o porțiune de pe brațul sau piciorul dumneavoastră înainte de a utiliza aparatul de ras.

## ✳ ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE RAS

- Pentru a garanta performanțe de lungă durată pentru aparatul dumneavoastră de ras, curățați ansamblul capului cu regularitate. Cea mai ușoară și igienică modalitate de curățare a aparatului de ras constă în clătirea capului de ras după folosire cu apă caldă.

## ✳ EDUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit.
- Apăsați butonul lateral de eliberare a capului pentru a deschide ansamblul capului.

- Suflați orice resturi libere de pe lamă.
- Îndepărtați prin periere sau clătire firele de păr acumulate de pe corpul principal al aparatului de ras, ansamblul capului și ansamblul de tuns.
- Lăsați deschis ansamblul capului pentru a permite uscarea completă a aparatului de ras.

#### ✱ NOTĂ

- Asigurați-vă că aparatul de ras pentru femei este oprit și deconectat de la priză atunci când îl curățați.



Aparatul de ras pentru femei poate fi utilizat în baie sau duș.

- Nu clătiți cu apă mai fierbinte de 70°C.
- Nu scufundați aparatul de ras complet în apă.
- Nu curățați lamele de ras cu peria.
- La intervale regulate, puneți o picătură de ulei pentru mașina de cusut pe lame și capul de frezare.

#### ✱ ÎNLOCUIREA FOLIILOR ȘI LAMELOR

- Pentru a asigura performanțe continue de cea mai înaltă calitate de la aparatul dumneavoastră de ras, vă recomandăm să înlocuiți lama și freza la fiecare 6 luni. Acestea pot fi obținute de la cel mai apropiat centru de service Remington®.

#### ✱ Semne care indică că foliile și lamele trebuie înlocuite.

- Iritație: Când foliile se încălzesc, ați putea să vă iritați pielea.
- Smulgere: Dacă lamele se uzează, nu veți mai simți că mașina de tuns este aproape de cap și este posibil să simțiți că vă trage de păr.
- Uzură interioară: Este posibil să observați că lamele sunt uzate între folii.

#### ✱ PENTRU A ÎNLOCUI FOLIA

- Asigurați-vă că aparatul de ras pentru femei este oprit.
- Trageți cu atenție urechile mici de plastic de la fiecare capăt al suportului foliei. Apoi, foliile ar trebui să se desfacă ușor pe de ansamblul capului.
- Pentru a reasambla, împingeți suportul foliei de înlocuire pe poziție.
- Închideți ansamblul capului.

#### ✱ ATENȚIE

- Țineți numai de cadrul de plastic pentru a preveni deteriorarea lamei.
- Nu apăsați lama când o înlocuiți.

## ✳ PENTRU A ÎNLOCUI LAMELE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit și deschideți ansamblul capului (ca mai sus).
- Pentru a scoate cuțitul, apucați cuțitul între degetul mare și arătător și trageți-l în sus.
- Pentru a reasambla cuțitul, puneți-l în vârful oscilatorului. Împingeți ușor în jos până când se fixează cu clic.

## ✳ ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Scoateți capul de epilare din unitate.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe mici, îndepărtați șuruburile de pe partea jos a epilatorului.
- Desfaceți panoul frontal de pe carcasa frontală și scoateți butonul de pornire.
- Scoateți carcasa interioară din partea de sus a unității pentru a expune placa de circuite și bateriile.
- Scoateți unitatea plăcii de circuite din carcasa interioară.
- Tăiați sau rupeți sigiliile firelor la ambele capete ale bateriilor și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie aruncată în siguranță.



## PROTECȚIA MEDIULUI

---

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 3 Τοποθετήστε την συσκευή μόνο σε επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- 4 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 5 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 6 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 7 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 8 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διάταξη κεφαλής
- 2 Κουμπί αποδέσμευσης κεφαλών
- 3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 2 υποαλλεργικά εύκαμπτα ελάσματα αποτριχωτικής μηχανής
- 5 Χτενάκι αποτρίχωσης μικρίνι
- 6 Εύκαμπτο κοπτικό εργαλείο
- 7 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης

- 8 Λωρίδα μασάζ ενυδάτωσης με αλόη βέρα
- 9 Βάση φόρτισης
- 10 Αντιολισθητική λαβή
- 11 Τσάντα ομορφιάς (δεν απεικονίζεται)
- 12 Βούρτσα καθαρισμού (δεν απεικονίζεται)

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Επιδείξτε υπομονή την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική σας μηχανή, όπως και με κάθε νέο προϊόν ίσως χρειαστεί λίγος χρόνος για να εξοικειωθείτε με τη χρήση της. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξοικειωθείτε με τη συσκευή, είμαστε σίγουροι ότι θα τη χρησιμοποιείτε με ευχαρίστηση και πλήρη ικανοποίηση για χρόνια.

Αυτή η συσκευή θα πρέπει να φορτίζεται με μονωμένους μετασχηματιστές εγκεκριμένης ασφαλείας HK28G-3.6-100 / VD040010J με ισχύ εξόδου 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### ✳ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- 1 Πάντα να φροντίζετε τα χέρια σας, η κοπτική μηχανή και ο μετασχηματιστής του ρεύματος να είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.
- 2 Πριν από την πρώτη χρήση της μηχανής αποτρίχωσης REMINGTON, φορτίστε την για 24 ώρες. Για τις επακόλουθες χρήσεις, φορτίζετε για 20 ώρες πριν από κάθε χρήση. Με μια πλήρη φόρτιση έχετε στη διάθεσή σας 30 λεπτά ασύρματης χρήσης.
- 3 Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να πέσει η μπαταρία. Αυτό γίνεται αντιληπτό από την εμφανή επιβράδυνση της λειτουργίας της μηχανής αποτρίχωσης.
- 4 Δεν υπάρχει δυνατότητα υπερφόρτισης της μηχανής αποτρίχωσης. Ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), βγάλτε το από την πρίζα και φυλάξτε το. Όταν θα θελήσετε να χρησιμοποιήσετε ξανά την μηχανή αποτρίχωσης φροντίστε να γίνει πλήρης επαναφόρτιση.
- 5 Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 20 ώρες.

### ✳ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ


- Μην συνδέετε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Πάντα να φορτίζετε την μηχανή αποτρίχωσης σε δροσερό, ξηρό χώρο.
- Μην φορτίζετε τη μηχανή αποτρίχωσης κοντά σε σημείο όπου υπάρχει νερό.

- Η μηχανή αποτρίχωσης μπορεί να συνδεθεί σε ηλεκτρική πρίζα με τάση 220V – 240V.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η αποτριχωτική σας μηχανή είναι κατάλληλη για τα πόδια, τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς νερό ή μέσα στην μπανιέρα.

### ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΞΥΡΙΣΜΑ

- 1 Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
  - 2 Κρατήστε την αποτριχωτική μηχανή υπό δεξιά γωνία προς την επιδερμίδα σας και κινήστε την αντίθετα από τη φορά ανάπτυξης της τριχοφυΐας.
  - 3 Μετά από το ξύρισμα, απενεργοποιήστε τη μηχανή.
-  Σημείωση: Πριν από το στεγνό ξύρισμα, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, στεγνό και χωρίς κρέμες ή έλαια.

### ΓΙΑ ΠΙΟ ΜΑΚΡΙΕΣ ΤΡΙΧΕΣ

- Εάν έχετε καιρό να ξυριστείτε, χρησιμοποιήστε το κουρευτικό εξάρτημα πριν από το ξύρισμα. Αυτό θα σας βοηθήσει να πετύχετε ένα πιο αποτελεσματικό ξύρισμα.
- 4 Κρατήστε την ξυριστική μηχανή με το κουρευτικό εξάρτημα προς την κατεύθυνση του ποδιού σας και με ελαφριά κλίση προς το μέρος σας (σε γωνία 45° περίπου).
  - 5 Μετακινήστε προσεκτικά την κουρευτική μηχανή με κατεύθυνση αντίθετη από αυτήν που φυτρώνουν οι τρίχες.

### ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- 6 Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος για το μπικίνι.
- 7 Κρατήστε την αποτριχωτική μηχανή υπό δεξιά γωνία προς την επιδερμίδα σας και πιέστε απαλά προς τα κάτω.
- 8 Διαμορφώστε το σχήμα και το περίγραμμα όπως επιθυμείτε.

### ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- 9 Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος για το μπικίνι. Κρατήστε την ξυριστική μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα σας και πιέστε μαλακά προς τα κάτω. Διαμορφώστε το σχήμα και το περίγραμμα όπως επιθυμείτε.

## ✱ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το δέρμα σας ερεθίζεται εύκολα από το ξύρισμα ή έχετε δερματικές αλλεργίες, πρέπει να δοκιμάσετε τη συσκευή σε ένα τμήμα του χεριού ή του ποδιού σας προτού τη χρησιμοποιήσετε κανονικά.

## ✱ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

- Για να διασφαλίσετε τη μακροπρόθεσμη απόδοση της ξυριστικής μηχανής, να καθαρίζετε τακτικά τη διάταξη κεφαλής. Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή ξυρίσματος με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.

## ✱ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη.
- Πατήστε το κουμπί απεμπλοκής κεφαλής για να ανοίξετε τη διάταξη κεφαλής.
- Φυσήξτε τα υπολείμματα τριχών από το έλασμα.
- Βουρτσίστε ή ξεπλύνετε τις συσσωρευμένες τρίχες από την κεντρική μονάδα της ξυριστικής μηχανής, τη διάταξη κεφαλής και τη διάταξη κοπής.
- Αφήστε ανοικτή τη διάταξη κεφαλής ώστε να στεγνώσει πλήρως η ξυριστική μηχανή.

## ✱ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η αποτριχωτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και έχει αποσυνδεθεί από το ρεύμα όταν την καθαρίζετε.



Η μηχανή αποτριχώσης είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους.

- Μην την ξεπλένετε με νερό θερμοκρασίας άνω των 70°C.
- Μην βυθίζετε πλήρως την ξυριστική μηχανή στο νερό.
- Μην καθαρίζετε τα ελάσματα ξυρίσματος με τη βούρτσα.
- Σε τακτικά διαστήματα, προσθέστε μια σταγόνα λιπαντικού ραπτομηχανής στα ελάσματα και την κεφαλή κοπής.

## ✱ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Για να διασφαλίσετε τη συνεχή απόδοση ύψιστης ποιότητας της ξυριστικής σας μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τα ελάσματα και τα ξυραφάκια κάθε 6 μήνες. Μπορείτε να τα προμηθευτείτε στο κοντινότερο κέντρο σέρβις της Remington®.

- ✱ **Ενδείξεις που υποδηλώνουν ότι τα ελάσματα και τα ξυραφάκια χρειάζονται αντικατάσταση.**
  - Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα ελάσματα, μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
  - Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
  - Ορατή φθορά: Μπορεί να παρατηρήσετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.
- ✱ **ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΛΑΣΜΑΤΟΣ**
  - Βεβαιωθείτε πως η αποτριχωτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη.
  - Πιέστε απαλά τα μικρά πλαστικά κουμπώματα στα δύο άκρα του πλαισίου στήριξης του ελάσματος. Πλέον τα ελάσματα πρέπει να αποσπαστούν εύκολα από τη διάταξη της κεφαλής.
  - Για να τα επανασυναρμολογήσετε, τοποθετήστε το ανταλλακτικό πλαίσιο στήριξης του ελάσματος στη θέση του.
  - Κλείστε τη διάταξη κεφαλής.
- ✱ **ΠΡΟΣΟΧΗ**
  - Φροντίστε να κρατάτε μόνο το πλαστικό τμήμα των ελασμάτων ώστε να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς σε αυτά.
  - Μην πιέζετε τα ελάσματα κατά την επανατοποθέτησή τους.
- ✱ **ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΞΥΡΑΦΙΩΝ**
  - Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και ανοίξετε τη διάταξη κεφαλής (όπως παραπάνω).
  - Για να αφαιρέσετε τα ξυραφάκια, κρατήστε τα με τον αντίχειρα και το δείκτη σας και τραβήξτε τα προς τα πάνω.
  - Για να επανασυναρμολογήσετε τα ξυραφάκια, τοποθετήστε τα πάνω στο παλλόμενο πλαίσιο.
- ✱ **ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**
  - Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή πριν τις απορρίψετε.
  - Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα κατά την αφαίρεση των μπαταριών
  - Αφαιρέστε την κεφαλή της μηχανής αποτρίχωσης από τη μονάδα.
  - Με ένα μικρό κατσαβίδι, αφαιρέστε τη βίδα από το κάτω μέρος της μηχανής αποτρίχωσης.
  - Αποσπάστε το μπροστινό πλαίσιο από το μπροστινό περίβλημα και αφαιρέστε το κουμπί του διακόπτη.

- Αποσπάστε το εσωτερικό περίβλημα από το πάνω τμήμα της μονάδας για να εμφανιστεί η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και οι μπαταρίες.
- Αποσπάστε τη διάταξη της πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος για να βγει από το εσωτερικό περίβλημα.
- Κόψτε ή αποσπάστε τα συγκολλημένα καλώδια στα δύο άκρα των μπαταριών και αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Φροντίστε για την ασφαλή απόρριψη των μπαταριών.



## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Priključene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 3 Napravo odlagajte le na površine, ki so odporne na temperature.
- 4 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 5 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 6 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- 7 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 8 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.

## KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Sklop brivnih glav
- 2 Gumb za sprostitev glave
- 3 Stikalo za vklop/izklop
- 4 2 brivni mrežici s hipoalergensko prožno folijo
- 5 Varovalo nastavka za bikini predel
- 6 Prilagodljiv strižnik
- 7 Lučka napajalnika
- 8 Vlažilni masažni trak z alojo
- 9 Stojalo za polnjenje
- 10 Držalo proti zdrsu
- 11 Kozmetična torbica
- 12 Čistilna krtača (ni prikazana)

---

## PRVI KORAKI

---

Pri prvi uporabi ženskega brivnika bodite potrpežljivi. Kot pri vsakem novem izdelku potrebujete nekaj časa, da se seznanite z izdelkom. Vzemite si čas in se dobro seznanite z uporabo vašega brivnika, kajti prepričani smo, da vam bo v nadaljnjih letih dobro služil.

To napravo polnite z odobrenimi varnostnimi izolacijskimi napajalniki HK28G-3.6-100 / VD040010J z izhodno zmogljivostjo 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### POLNJENJE BRIVNIKA

- 1 Vedno poskrbite, da so vaše dlani, strižnik in napajalnik pred polnjenjem suhi.
- 2 Pred prvo uporabo polnite svoj damski brivnik REMINGTON 24 ur. Pri nadaljnji uporabi ga pred uporabo polnite 20 ur. Eno polnjenje omogoča 30 minut brezvrvične uporabe.
- 3 Izdelek uporabljajte, dokler ne izpraznite baterije. To se pokaže z bistveno počasnejšim delovanjem damskega brivnika.
- 4 Svojega damskega brivnika ne morete prenapolniti. Vseeno pa izdelek, če ga dlje časa (2–3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite. Ko boste damski brivnik želeli uporabiti znova, ga napolnite do konca.
- 5 Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 20 ur.

### OPOZORILA ZA POLNJENJE

- Napajalnega kabla ne priključujte na električno omrežje z mokrimi rokami.
- Brivnik vedno polnite na hladnem suhem mestu.
- Brivnika ne polnite blizu vode.
- Brivnik lahko priključite na električno vtičnico z napetostjo od 220 do 240 V.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

Vaš ženski brivnik je primeren za noge, pod pazduhe in bikini predel. Uporabljate ga lahko na suho ali pod prho.

### ✳ ZA OBIČAJNO BRITJE

- 1 Vklopite brivnik.
  - 2 Ženski brivnik držite pravokotno na kožo in ga premikajte proti smeri rasti dlačic.
  - 3 Po britju brivnik izključite.
- ✳ **POZOR:** Pred suhim britjem se prepričajte, da je koža čista, suha in da na njej ni kreme ali olja.

### ✳ ZA DALJŠE DLAČICE

- Če se dalj časa niste brili, pred britjem uporabite strižnik. Tako boste pri britju dosegli bolj učinkovite rezultate.
- 4 Brivnik držite tako, da je strižnik usmerjen proti vaši nogi in nagnjen nekoliko naprej (pod kotom približno 45°).
  - 5 Strižnik počasi premikajte proti smeri rasti dlačic.

### ✳ STRIŽENJE IN OBLIKOVANJE

- 6 Natakните nastavek bikini strižnika.
- 7 Ženski brivnik držite pod pravim kotom in ga nežno pritisnite ob kožo.
- 8 Sedaj zeleno območje poljubno oblikujte.

### ✳ ZA NAJBOLJŠE REZULTATE BRITJA

- 9 Priporočamo vam, da vaš novi brivnik dva ali tri tedne uporabljate vsakodnevno. V tem času boste spoznali za vas optimalne načine britja.

### ✳ POZOR

- Če je vaša koža občutljiva na britje ali če imate kožne alergije, brivnik najprej preizkusite na manj izpostavljenem delu vaše roke ali noge.

### ✳ NEGA BRIVNIKA

- Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo vašega brivnika, redno čistite sklop brivne glave. Najenostavnejši in najbolj higienski način za čiščenje brivnika je, da po uporabi brivno glavo sperete pod toplo vodo.

### ✳ PO VSAKI UPORABI

- Prepričajte se, da je brivnik izključen.
- Pritisnite stranski gumb, da odprete sklop brivnih glav.
- Spihajte ostanke dlačic z mrežice.
- Skrtačite ali sperite dlačice iz glavnega dela brivnika, sklopa brivnih glav in rezil.
- Sklop glave pustite odprt, da se lahko brivnik popolnoma posuši.

## ✱ POZOR

- Zagotovite, da je ženski brivnik med čiščenjem izklopljen in da ni priklopljen na elektriko.



Ženski brivnik je primeren za uporabo v kadi ali pod prho.

- Ne potaplajte ga v vodo, toplejšo od 70 °C.
- Strižnika ne potaplajte v celoti v vodo.
- Mrežice za britje ne čistite s krtačko.
- Redno negujte mrežico in rezila brivnika s priloženim oljem.

## ✱ MENJAVA MREŽICE IN REZIL

- Da bi zagotovili najbolj kakovostno delovanje vašega brivnika vam priporočamo, da mrežice in rezila zamenjate vsakih 6 mesecev.

## ✱ Znaki, da je treba folijo in rezalnike zamenjati.

- Draženje: Ko se folija obrabi, se lahko pojavi draženje kože.
- Vlečenje: Ko se rezalniki obrabijo, britje ne bo več tako temeljito in boste čutili, kako rezalniki vleče dlake.
- Luknje v foliji: Morda boste opazili, da so rezalniki zaradi obrabe naredili luknje v foliji.

## ✱ ZAMENJAVA FOLIJE

- Prepričajte se, da je ženski brivnik izključen.
- Nežno pritisnite na majhne plastične jezičke na vsakem koncu držala za mrežico. Mrežico lahko nato preprosto odstranite s sklopa glave.
- Pri ponovni namestitvi vstavite nadomestno držalo mrežice tako, da se bo zaskočilo.
- Zaprite sklop brivnih glav.

## ✱ OPOZORILO

- Prijemajte samo za plastiko, da ne poškodujete mrežic.
- Med zamenjavo ne pritiskajte na mrežice.

## ✱ ZAMENJAVA REZIL

- Prepričajte se, da je brivnik izključen in odprite sklop brivne glave (glej zgoraj).
- Pri odstranjevanju rezil primite rezilo med palec in kazalec in ga povlecite navzgor.
- Rezilo pri vstavljanju postavite na vrh nihala. Nežno pritisnite navzdol, da se zaskoči v položaju.

### ✳ ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden zavržete napravo, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Glavo brivnika odstranite iz enote.
- Z majhnim izvijačem odstranite vijak na dnu brivnika.
- S sprednjega ohišja snemite sprednjo ploščo in odstranite gumb stikala.
- Notranje ohišje izvlecite z vrha enote in razkrijte tiskano vezje ter baterije.
- Sklop tiskanega vezja snemite iz notranjega ohišja.
- Prerežite ali zlomite priključke za žice na obeh koncih baterij in odstranite baterije.
- Baterije zavržite na varen način.

### ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavržiti med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

---

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

---

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godine i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 3 Uređaj odložite samo na površinu otpornu na toplinu.
- 4 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 5 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 6 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 7 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 8 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.

---

## GLAVNA OBILJEŽJA

---

- 1 Sklop glave
- 2 Gumb za otpuštanje glave
- 3 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 4 2 hipoalergijske prilagodljive mrežice
- 5 Nastavak za brijanje bikini zone
- 6 Prilagodljivi trimer
- 7 Indikatorsko svjetlo punjenja
- 8 Hidrationska masažna trakica s Aloe Verom
- 9 Postolja za punjenje
- 10 Neklizajuća drška
- 11 Kozmetička torbica (nije prikazana)
- 12 Četkica za čišćenje (nije prikazana)

---

## PRIJE POČETKA

---

Budite strpljivi prilikom prve uporabe svojega aparata za brijanje za žene jer za upoznavanje načina rada baš kao i kod svakog novog proizvoda treba malo vremena. Uzmite vremena za upoznavanje s aparatom za brijanje jer smo sigurni da ćete godinama uživati u njegovoj uporabi i biti potpuno zadovoljni.

Ovaj uređaj treba puniti punjačima HK28G-3.6-100 / VD040010J sa sigurnosnom izolacijom i izlaznim kapacitetom 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### PUNJENJE BRIJAČEG UREĐAJA

- 1 Prije punjenja osigurajte da su Vam ruke, trimer i adapter električne mreže suhi.
- 2 Prije prve uporabe Vašeg 'REMINGTON' aparata za brijanje za žene, puniti ga 24 sata. Za naredne uporabe, puniti ga 20 sati prije uporabe. Potpuno napunjen uređaj omogućava 30 minuta bežičnog rada.
- 3 Rabite proizvod dok se baterija ne isprazni. To se primjećuje kada aparat za brijanje za žene počne raditi znatno sporije.
- 4 Vaš aparat za brijanje za žene se ne može prepuniti. Međutim, ako proizvod neće biti korišten u duljem vremenskom razdoblju (2-3 mjeseca), isključite ga iz električne mreže i spremite. Kad ga želite ponovno rabiti, potpuno napunite Vaš aparat za brijanje za žene.
- 5 Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 20 sati.

### OPREZ PRI PUNJENJU

- Nemojte priključivati kabel za napajanje na električnu mrežu vlažnim rukama.
- Puniti aparat za brijanje na hladnom, suhom mjestu.
- Nemojte puniti aparat za brijanje u blizini vode.
- Aparat za brijanje se može priključiti na električnu utičnicu napona 220 V – 240 V.

---

## UPUTE ZA UPORABU

---

Vaš aparat za brijanje za žene prikladan je za brijanje nogu, pazuha i bikini zone. Može se rabiti na suho ili pod tušem.

## ✳ UOBIČAJENO BRIJANJE

- 1 Uključite aparat.
  - 2 Držite aparat za brijanje pod pravim kutom u odnosu na površinu kože i pomičite ga u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
  - 3 Nakon brijanja, isključite aparat za brijanje.
- ✳ PAŽNJA: Prije brijanja na suho, pazite da je koža čista, suha bez krema ili ulja.

## ✳ DUŽE DLAČICE

- Ako se neko vrijeme niste brijali, koristite šišač prije brijanja. To će pomoći u postizanju boljeg rezultata brijanja.
- 4 Držite aparat za brijanje sa šišačem okrenutim prema nozi i lagano nagnutim prema vama (otprilike pod kutom od 45°).
  - 5 Lagano pomičite šišač u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

## ✳ ŠIŠANJE I OBLIKOVANJE

- 6 Dodajte nastavak za trimer za bikini zonu.
- 7 Držite aparat za brijanje pod pravim kutom u odnosu na površinu kože i lagano ga pritisnite.
- 8 Obrubite i oblikujte područja po želji.

## ✳ ZA NAJBOLJI UČINAK BRIJANJA

- 9 Preporučujemo da novi aparat za brijanje koristite svakodnevno dva ili tri tjedna kako biste imali vremena pronaći optimalne načine brijanja koji odgovaraju rastu vaših dlačica.

## ✳ OPREZ

- Ukoliko ste skloni iritacijama kože uslijed brijanja ili ako patite od kožnih alergija, prije uporabe brijača biste trebali isprobati reakciju na maloj površini kože na ruci ili nozi.

## ✳ ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA:

- Kako biste osigurali najveću kvalitetu rezultata brijanja, preporučujemo da mrežice i oštrice mijenjate svakih 6 mjeseci. Rezervne dijelove možete nabaviti preko Servisnog centra Remington.

## ✳ NAKON SVAKE UPORABE

- Pazite da aparat bude isključen.
- Pritisnite bočni gumb za otpuštanje i skinite sklop glave.
- Puhnite kako biste skinuli ostatke s mrežice.

- Očetakajte ili isperite nakupljene dlačice s tijela aparata za brijanje, sklopa glave i sklopa oštrica.
- Ostavite sklop glave otvorenim da se do kraja osuši.

## ✳ UPOZORENJE:

- Prije čišćenja aparat isključite.



Ovaj aparat za brijanje za žene prikladan je za uporabu tijekom kupanja ili tuširanja.

- Ne ispirite vodom toplijom od 70°C.
- Ne uranjajte cijeli brijač u vodu.
- Mrežice za brijanje ne čistite četkom.
- U redovnim intervalima nanosite kap ulja za šivaće uređaje na mrežicu i glavu brijača.

## ✳ ZAMJENA MREŽICA I OŠTRICA

- Kako biste osigurali najveću kvalitetu rezultata brijanja, preporučujemo da redovito mijenjate mrežicu/-e i oštricu/-e.

## ✳ Znakovi da je vrijeme za zamjenu mrežice i oštrica.

- Nadraživanje: Iskusićete nadraživanje kože kako mrežice postaju trošnije.
- Potezanje: Kada oštrice postanu trošne, Vaše brijanje Vam se neće učiniti glatko i imatćete dojam da oštrica poteže dlačice.
- Probijanje: Možda ćete primijetiti da su oštrice probile mrežicu.

## ✳ MIJENJANJE MREŽICE

- Obvezno isključite aparat.
- Lagano gurnite male plastične jezičice sa svake strane držača mrežice. Mrežice bi se trebale lako odvojiti od glave.
- Da biste ponovno sastavili aparat, umetnite mrežice natrag dok ne sjednu na mjesto.
- Zatvorite sklop glave.

## ✳ OPREZ

- Držite samo plastiku kako biste spriječili oštećenje mrežice.
- Ne pritišćite mrežice dok ih mijenjate.

## ✳ ZAMJENA OŠTRICA

- Pazite da aparat za brijanje bude isključen i otvorite sklop glave (kao što je prikazano gore).
- Kako biste skinuli oštricu, uhvatite oštricu između palca i kažiprsta i povucite prema gore.

- Kako biste ponovno spojili oštricu, stavite oštricu na vrh oscilatora. Lagano gurnite dolje da sjedne na mjesto.

## ★ UKLANJANJE BATERIJE

- Baterija mora biti uklonjena prije nego što se uređaj baci.
- Uređaj mora biti iskopčan iz struje prije nego što se baterija izvadi.
- Skinite glavu aparata za brijanje s jedinice.
- Pomoću malog odvijača, odvijte vijak s dna aparata za brijanje.
- Skinite prednju ploču s prednjeg kućišta i izvadite gumb za uključenje/isključenje.
- Izvucite unutrašnje kućište s vrha jedinice kako biste vidjeli tiskanu pločicu i baterije.
- Skinite tiskanu pločicu iz unutrašnjeg kućišta.
- Presijecite ili slomite zapečaćeni kraj žice na oba kraja i uklonite baterije.
- Zbrinite baterije na siguran način.



## ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



### ★ لاستبدال الرقائيق

- تأكد من إيقاف ماكينة حلقة السيدات.
- ادفع منطقة البلاستيك الصغيرة برفق على طرفي الرقاقة. ويجب عندئذ فصل الرقاقة بسهولة من مجمع الرأس.
- لإعادة التجميع، حرك الرقاقة في حامل الرقاقة وضعها في مكانها.
- أغلق مجمع الرأس

### ★ تحذير

- أمسك البلاستيك لمنع تلف الرقاقة.
- لا تضغط على الرقاقة عند استبدالها.

### ★ استبدال القواطع

- تأكد من إيقاف ماكينة الحلقة وفتح مجمع الرأس (على النحو الوارد أعلاه).
- لإخراج القاطع، أمسك القاطع بين الإبهام والسبابة واسحبه لأعلى.
- لإعادة تجميع القاطع، ضع القاطع على طرف المذبذب. وادفعه برفق إلى يستقر في مكانه.

### إخراج البطاريات

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.

- أخرج رأس ماكينة الحلقة من الوحدة.
- باستخدام مفك صغير، قم بفك المسمار من الجزء السفلي لماكينة الحلقة.
- انزع اللوحة الأمامية من المبيت الأمامي وأخرج زر المفتاح.
- أسحب المبيت الداخلي من الجزء العلوي للوحدة واكشف لوحة الدائرة المطبوعة والبطاريات.
- انزع مجمع لوحة الدائرة المطبوعة من المبيت الداخلي.
- اقطع أو اكسر أختام الأسلاك على طرفي البطاريات وأخرج البطاريات.
- تخلص من البطاريات بأمان.

### حماية البيئة

- لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



- ✱ تحذير
- إذا كان جلدك يُلتهب بسهولة بالحلاقة أو كنت تعاني من حساسية الجلد، يجب اختيار جزء من ذراعك أو سافك قبل استخدام ماكينة الحلاقة.

- ✱ صيانة ماكينة الحلاقة
- لضمان أداء طويل الأمد لماكينة الحلاقة، نظف مجمع الرأس بانتظام. وأسهل وأكثر طريقة صحية لتنظيف ماكينة الحلاقة هي شطف الرأس بماء دافئ.

- ✱ بعد كل استخدام
- تأكد من إيقاف ماكينة الحلاقة.
- اضغط زر الإخراج الجانبي لفتح مجمع الرأس.
- انفخ أي مخلفات سائبة من الرقاقة.
- نظف بفرشاة أو اشطف أي شعر متراكم من جسم ماكينة الحلاقة الرئيسي ومجمع الرأس ومجمع القاطع.
- اترك مجمع الرأس مفتوحاً لجعل ماكينة الحلاقة تجف تماماً.

- ✱ ملاحظة
- تأكد من إيقاف ماكينة حلاقة السيدات عند تنظيفها.
- ماكينة حلاقة السيدات مناسبة للاستخدام في الحمام أو الدش.
- لا تشطف بماء أسخن من 70 درجة مئوية.
- لا تغمر ماكينة حلاقة السيدات تماماً في الماء.
- لا تنظف رقائق الحلاقة بالفرشاة
- ضع قطرة زيت ماكينة الخياطة على الرقائق ورؤوس القاطع على فترات منتظمة.

- ✱ استبدال الرقائق والقواطع
- لضمان استمرار أعلى مستوى جودة لأداء ماكينة الحلاقة، نوصي باستبدال الرقاقة والقاطع كل 6 أشهر. ويمكن الحصول عليها من أقرب مركز خدمة Remington\*

- ✱ دلالت على أن الرقائق والقواطع تحتاج إلى استبدال.
- التهيج: بمجرد تلف الرقائق، فقد تواجه تهيجاً في الجلد.
- السحب: بمجرد تلف القواطع، فقد لا تشعر بالحلاقة جيداً وقد تشعر أن القاطع يسحب شعرك.
- التلف: قد تلاحظ أن القواطع تلفت خلال الرقائق.

## \* تحذيرات الشحن

- لا تربط سلك الكهرباء بالمصدر بأيدي مبنلة
- قم دائما بشحن ماكينة الحلاقة في مكان بارد وجاف.
- لا تقم بشحن ماكينة الحلاقة بالقرب من الماء
- 240 يمكن توصيل ماكينة الحلاقة بمأخذ كهربائي بجهد من 220 فولت إلى فولت.

## ◆ تعليمات الاستخدام

ماكينة حلاقة السيدات مناسبة للساقين والإبطين ومنطقة bikini. مناسبة للاستخدام في حمام أو دش.

## \* للحلاقة العادية

- 1 قم بتشغيل ماكينة حلاقة السيدات.
- 2 أمسك ماكينة الحلاقة بزاوية قائمة على جلدك وحرك ماكينة الحلاقة ضد اتجاه نمو الشعر.
- 3 أوقف ماكينة الحلاقة بعد الحلاقة.

\* ملاحظة: قبل الحلاقة الجافة، تأكد أن المنطقة نظيفة وجافة وخالية من الكريمات أو الزيوت.

## \* للشعر الطويل

- إذا لم تكن قد حلقت لفترة من الوقت، استخدم جهاز التشذيب قبل الحلاقة. وسوف يساعدك ذلك على تحقيق نتيجة حلاقة أكثر فعالية.
- 4 أمسك ماكينة الحلاقة وجهاز التشذيب يواجه ساقك وأملها قليلا نحوك (بزواوية حوالي 45 درجة).
- 5 حرك جهاز التشذيب ببطء ضد اتجاه نمو الشعر.

## \* التشذيب والتشكيل

- 6 أرفق ملحق جهاز تشذيب bikini.
- 7 أمسك ماكينة الحلاقة بزواوية قائمة على جلدك واضغط لأسفل برفق.
- 8 قم بعمل حافة للمناطق وتشكيلها كما تريد.

## \* لأفضل أداء للحلاقة

- 9 ننصحك باستخدام ماكينة الحلاقة الجديدة يوميا لمدة 2-3 أسبوع لإتاحة الوقت للعثور على طرق الحلاقة الأمثل لنوع أشكال نمو شعرك.

- 10 مقبض مضاد للانزلاق
- 11 حقيبة جمال (غير مبيّنة)
- 12 فرشاة تنظيف (غير مبيّنة)
- \* ضمان لمدة 2 سنوات

### بدء العمل



يرجى التحلي بالصبر عند استخدام ماكينة حلاقة السيدات لأول مرة، فكما هو الحال مع أي منتج جديد، قد يستغرق الأمر بعض الوقت لتعود نفسك على المنتج. خصص الوقت الكافي للتعرف على ماكينة الحلاقة ونحن واثقون أنك ستستمتع بسنوات من الاستخدام الممتع والرضا الكامل.

HK28G-3.6-100 / يجب شحن هذا الجهاز بمحولات عزل أمان معتمدة  
VD040010J بسعة إخراج 3.6Vdc, 100mA, 4.0Vdc, 100mA.

### شحن ماكينة الحلاقة



- 1 تأكد دائما من أن يديك وجهاز التشذيب والمحول جافة قبل الشحن.
- 2 لأول مرة، قم بشحنها قبل استخدام ماكينة حلاقة السيدات لمدة 24 ساعة. وللإستخدامات اللاحقة، قم بشحنها لمدة 20 ساعة قبل الاستخدام. ويتيح الشحن الكامل الواحد 30 دقيقة من الاستخدام اللاسلكي.
- 3 استخدم المنتج حتى انخفاض مستوى شحن البطارية. ويظهر ذلك في عمل ماكينة حلاقة السيدات بسرعة أبطأ بشكل واضح.
- 4 لا يمكن شحن ماكينة حلاقة السيدات أكثر من اللازم. ومع ذلك، إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة ممتدة (2-3 أشهر)، قم بفصله من الكهرباء وتخزينه. وقم بإعادة شحن ماكينة حلاقة السيدات بالكامل عندما تريد استخدامها مرة أخرى.
- 5 للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها لمدة 20 ساعة.

شكرا لقيامك بشراء منتج® Remington الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

2 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.  
3 ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة فقط.  
4 لا تستخدم أدوات أو ملحقات أخرى غير تلك التي تقوم بتوريدها.  
5 الجهاز حول الكبل أولفه جدل أو بثني تقم لا  
6 قم بتخزين المنتج في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.  
7 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.  
8 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.

### المزايا الرئيسية

1 مجمع الرأس  
2 زر إخراج الرأس  
3 مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off)  
4 2 رقاقة ماكينة حلقة للإمالة ضعيفة إحداث الحساسية  
5 وآقي مشط جهاز تشذيب البكيني  
6 جهاز التشذيب المرن  
7 لمبة مؤشر الشحن  
8 شريط تدليك ترطيب مع ألوا فيرا  
9 حامل شحن





## Model No WDF4840

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс  
Шеньжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

13/INT/ WDF4840 T22-0001691 Version 10 /13

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2013 SBI